



Ihr Makler für Finanzen und Versicherungen

SELBSTBESTIMMT
IN DIE ZUKUNFT

Patientenverfügung

Vorsorgevollmacht

inkl. Notfallplanung

☎ 03663 4058 - 0

Sommer, Musik und ein Himmel voller Lichter: Saalburg-Ebersdorf lädt zum Festwochenende



Traditionell findet im Rahmen des Lichterfestes in Saalburg der Bootskorso mit den Fahrgastschiffen und Sportbooten auf der Bleilochtalsperre in den Abend hinein.
Foto: Teresa Neuer

Saalburg-Ebersdorf. (Stadt) Wenn sich am Samstag, dem 4. Juli 2026, die Ufer des Bleilochstausees wieder mit tausenden Besuchern füllen, dann ist es Zeit für eines der beliebtesten Sommerereignisse der Region: das Sommer- und Lichterfest in Saalburg. Mit einem abwechslungsreichen Programm für Familien, Musikliebhaber, Wassersport-

kommen nicht zu kurz. Um 16.30 Uhr gastiert das Puppentheater mit dem Stück „Paw Patrol – Auf geheimnisvoller Schatzsuche“ auf dem Burgplatz. Parallel dazu lockt das Strandbad mit einem Familienfest, Karussell, Schießbude und Trampolin. Ab 14 Uhr sorgen dort außerdem kulinarische Angebote für das passende Sommerfest-Flair. Musikalisch setzt das Sommer- und Lichterfest wieder auf Vielfalt. Am Abend übernimmt auf dem Burgplatz zunächst die Schalmeyenkapelle Thierbach die Bühne auf dem Burgplatz, bevor ab 21 Uhr die Band „inTAKT“ mit Livemusik für Stimmung sorgt. Gleichzeitig verwandelt sich der gesamte Marktbereich vom Gasthaus Kranich über die Apotheke und Süßes Eispoint bis zum Burgplatz in eine große Open-Air-Partymeile mit DJ-Beats, Cocktails und weiteren Livemusik-Angeboten. So spielt hier unter anderem auch die Band „Roxy“ am Kranich Bistro während im Restaurant „Silvio & Matze“ zur Party einladen. Eine besondere Rolle spielt traditionell in Saalburg-Ebersdorf das Wasser. Der Bootswettkampf gegeneinander an. Von 13 bis 16 Uhr messen sich die Teams in verschiedenen Disziplinen und kämpfen um den zwischenzeitlich begehrten Titel des Ortsmeisters Saalburg-Ebersdorf. Auch die jüngsten Besucher

Weitere spannende Informationen erhalten Sie auf Seite 7...

Renato Koch

Bucha 24a • 07806 Neustadt/Orla

Immer in Ihrer Nähe!

- HEIZUNG • SANITÄR
- ELEKTRO • KUNDENDIENST
- PHOTOVOLTAIKANLAGEN

Telefon 03 64 84/2 24 18 oder 01 72/5 11 08 89

PANORAMASEITE

IN DIESER AUSGABE

Ihr Haus & Garten

In dieser Zeitungsausgabe finden Sie eine informative Panoramaseite rund um Hausbau, Wohnen und Gartengestaltung.

Wir bauen. Wir beraten.

Jetzt entdecken auf der integrierten Panoramaseite!

Schimmel

bad & heizung

Leopoldstr. 48 95032 Hof
Tel.: 09281 / 7880-0
www.wohnbad.com

Bäder + Fliesen + Baustoffe

SANPROFI

Besuchen Sie unsere große Verkaufsausstellung für Fliesen und Bäder mit kompetenter Beratung für Ihre Planung.

Außerdem führen wir ein vollständiges Sortiment an Baustoffen und Werkzeugen für den Innenausbau sowie Platten und Abdichtung für Terrassen und Balkone. In unserem Fachmarkt gibt es zu dem Installationsmaterial für Sanitär und Renovierung. Auf Wunsch lassen wir Ihre Bauvorhaben durch Partnerhandwerker komplett ausführen.

Florian-Geyer-Straße 2, 07318 Saalfeld, ☎ 03671-530445, www.sanprofi.de
MO-FR 09.00-17.00 Uhr, SA 09.00-13.00 Uhr oder nach Vereinbarung

MATTHÄS

KÜCHENSTUDIO

Mittlerer Watzenbach 8
07318 Saalfeld/Saale
Tel. 03671 – 53 65 0

Küchen fürs Leben

...gibt's in Saalfeld

www.matthaes-kuechen.de

musterhaus küchen

das KAMINHAUS

Bramburger GmbH & Co. KG

Ofen- & Schornsteinbau alles aus einer Hand

Wärme zum Wohlfühlen

Zum Tännig 4
07356 Bad Lobenstein
Tel. 036651.33148

Specksteinöfen • Kamine • Kaminöfen
• Kachelöfen • Pelletöfen • Fliesen

Metallbearbeitung Remmler

Inh. Anja Remmler

Wir lasern 3D!

Raniser Straße 15e
07333 Unterwellenborn OT Könitz
Tel.: 036732 233670
E-Mail: info@metallbearbeitung-remmler.de

www.metallbearbeitung-remmler.de

Türen und Decken wieder neu!

Die clevere Renovierungslösung

vorher

✓ Ohne Baustelle in nur einem Tag ✓ Ideal auch für dunkle Holzdecken

PORTAS-Fachbetrieb Nico Sassner
Am Teichrasen 10 • 07381 Pöbneck
Unsere Ausstellung ☎ 0 36 47 / 41 59 45 sassner.portas.de

PORTAS
Europas Renovierer Nr. 1

RE·WO·BAU

HANDWERKERSERVICE

Wir bieten Handwerkerservice für Innenausbau, Bad, Fliesen und Sanitär

Gut. Schnell. Zuverlässig.

Tel: 0175-4844795 Email: handwerkerservice@re-wo-bau.de
Festnetz: 03671-530445 Florian-Geyer-Str.2 07318 Saalfeld
Jetzt Aufmaßservice anfordern! www.re-wo-bau.de

Kinderwagen

Hartan, Gesslein, Emmaljunga, Joie, Moon, Hauck, Chicco etc.

Kinder-Autositze

Kinderbetten

Seeber TOP Angebot!

Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
Telefon 09281/18509
www.baby-seeber.de

Bis zu 50% auf Einzelteile!

freunde und Nachtschwärmer verspricht die Veranstaltung erneut einen erlebnisreichen Tag am Thüringer Meer. Bereits ab 12 Uhr wird das Fest auf dem Burgplatz offiziell eröffnet. Im Anschluss treten die Ortsteile von Saalburg-Ebersdorf beim traditionellen Stadt-wettkampf gegeneinander an. Von 13 bis 16 Uhr messen sich die Teams in verschiedenen Disziplinen und kämpfen um den zwischenzeitlich begehrten Titel des Ortsmeisters Saalburg-Ebersdorf. Auch die jüngsten Besucher

Waldflächen gesucht

Wir kaufen käfergeschädigte Waldflächen zur Wiederaufforstung.

Kontakt: **Waldhilfe Plan-B EWIV**
Am Kirschberg 6a
07570 Harth-Pöllnitz OT Burkensdorf
Tel. 036603 41460 oder 0171 6231409

HEINER Reisen

Omnibusverkehr Jürgen Pöbnecker

Schöne Reisen 2026

19.-23.07. 5 Tage Schweiz „Faszination am Vierwaldstättersee“, im Herzen des Alpenlandes, uvm. HP € 839,00

Zusatztermin wegen starker Nachfrage!

27.-30.07. 4 Tage Erlebnisreise durch die Natur- u. hist. Entdeckungen
Eifel – Monschau – Hohes Venn – Maastricht – die Stadt von Andre Rieus uvm. HP € 615,00

02.-05.08. 4 Tage Lüneburger Heide zur Blütezeit uvm. HP € 529,00

14.-16.08. 3 Tage Bayerischer Wald mit Schifffahrt in Passau, Baumkronenpfad, Bärwurzerei u. Glasmanufaktur HP € 385,00

08.09. Fahrt in die Fränkische Schweiz wo Hopfenduft in der Luft liegt. mit Hofführung und Vortrag u. kl. Versuche FP € 42,00

10.-16.09. 7 Tage zauberhaftes Dalmatien/ Kroatien a.d. Adria – Erlebnis pur, mit Zwischenübernachtung, uvm., Anmeldeschluss 15.07. HP € 1128,00

19.09. Bitterfeld mit Schifffahrt auf dem Goitzschsee u. Kaffeegedeck FP € 72,00

20.09. Landesgartenschau in Leinefeld-Worbis i.E. FP € 68,00

Entdecken Sie die malerische Vielfalt - den mediterranen Flair - mondäne Seerorte

01.-05.10. 5 Tage Lago Maggiore mit Barromäische Inseln, Bootsfahrt, Mögl. Luganersee, Hotel direkt am See, uvm. HP € 689,00

16.-19.10. 4 Tage Südtirol zum Traubenfest in Meran mit Dolomitenfahrt HP € 515,00

08.11. Fahrt zum Martinsfest-Bierlust und chilischarf, inkl. Mittagessen, Unterhaltungsprogramm und Kaffeegedeck HP € 85,00

Weitere Reiseangebote folgen.

Anmeldung:
Heiner-Reisen, Sparnberger Str. 2, 95180 Berg/Rudolphstein, Tel. 09293/210
Omnibusverkehr Jürgen Pöbnecker, 07926 Gefell, Isolde Pöbnecker, Tel. 036649/82521
www.heiner-reisen.de • info@heiner-reisen.de



In die Postmappe geschaut

„Hoffentlich verrottet sie in ihrem Loch“

Reaktionen auf den Bericht über die inhaftierte Ärztin Dr. Bianca Witzschel

Von Michael Hauke

„Wenn es uns nicht gelingt, zu Menschlichkeit, Liebe und Frieden zurückzufinden, sind wir umsonst auf der Welt gewesen.“ Das sagte mir die wegen Corona-Attesten inhaftierte Ärztin Dr. Bianca Witzschel, als ich sie im Mai in der JVA Chemnitz besuchte. Der Artikel, den ich dazu in der vergangenen Ausgabe veröffentlichte („Im Gefängnis wegen Corona-Attesten“), sorgte bundesweit für Aufsehen. Die Anfragen nach der Zeitung mit diesem Artikel gingen bis an den Bodensee. Auch Peter Hahne, ehemaliger ZDF-Moderator reagierte. Er schrieb uns einen sehr emotionalen Leserbrief: „Beim Lesen geweint: Epochaler Artikel“ (siehe Seite 29). Auch Frau Dr. Witzschel selbst schrieb eine Karte aus der Haft, siehe weiter unten.

Bei Telegram und Facebook sind meine Beiträge zu dem Schicksal von Frau Dr. Witzschel über 170.000 Mal angeklickt worden. Es gab rund tausend Kommentare auf meiner FB-Seite, die ich zwar nicht alle lesen, mir aber einen Überblick verschaffen konnte. Die meisten waren voller Empathie. Viele waren aufrichtig erschüttert und fragten, wie sie helfen könnten. Während der Haft ist auch noch ihr Haus mit Praxis zwangsversteigert worden.

Aber es gab auch ganz andere Reaktionen. Inzwischen hat die Staatsanwaltschaft nämlich erneut Anklage gegen die Ärztin erhoben, wieder wegen des Ausstellens von Maskenbefreiungen, wieder droht eine langjährige Haftstrafe. Ein Nutzer namens Alois Schneider schrieb auf meiner Facebook-Seite: „Hoffentlich verbraten sie der nochmal ein paar Jahre, damit sie darüber nachdenken kann, was es bedeutet, seine Stellung dermaßen zu missbrauchen. Scheiß Querdenker-Schwurbler-Nazis. Haben nur rumgenervt und machen das immer noch,

obwohl sie mit nichts – aber auch gar nichts – Recht hatten.“ Von einem Daniel Boos kam folgender Kommentar: „Die Alte hat zum Glück keine Sprechstunde mehr.“ Ein Bernd Breuning schrieb: „Hoffentlich kommt diese Hexe nie mehr raus und verrottet in ihrem Loch!“

Man könnte Psychologen fragen, was die tägliche Hetze gegen Maßnahmengegner und Ungeimpfte oder gar die Impfung selbst bei diesen bedauernswerten Menschen angerichtet hat. Oder man setzt ihnen einfach den Satz von Bianca Witzschel entgegen: „Wenn es uns nicht gelingt, zu Menschlichkeit, Liebe und Frieden zurückzufinden, sind wir umsonst auf der Welt gewesen.“

Damit Sie das Lesen dieses Artikels an dieser Stelle nicht deprimiert abbrehen, hier noch ein paar freundliche Facebook-Kommentare. Heike Hoffmann schrieb: „Eine tolle Ärztin, die ihren Eid noch ernstgenommen hat und ihre Patienten vor dem Wahnsinn geschützt hat.“ Dorfkind Tina: „Danke, dass Frau Doktor nicht in Vergessenheit gerät. So eine Farce. Die Mörder laufen frei rum.“ Inge Albert kommentierte: „Vielen Dank, dass Sie sich kümmern und uns aufklären. Es ist eine Katastrophe, wie hier in Deutschland mit den Ärzten umgegangen wird, die andere Menschen geschützt haben. Es sitzen die Falschen in den Gefängnissen. Ich hoffe, dass es bald zur Aufarbeitung der ganzen Corona-Zeit kommt und die Richtigen ihre Strafen bekommen. Freiheit für die Ärzte!“

Mitgefühl, Empathie und Zuspruch für die gefangengehaltene Ärztin überwiegen deutlich, aber der unverhohlene Hass auf die wenigen Mediziner, die bei Corona nicht mitgemacht haben, ist deutlich vernehmbar. Frau Dr. Witzschel ist ja bei weitem nicht die Einzige, die zu einer Haftstrafe verurteilt wurde – und

das obwohl in den RKI-Dokumenten alles eindeutig belegt ist: dass es keine Pandemie gab, dass das Tragen von Masken nicht vor Ansteckung und Weitergabe schützt, sondern im Gegenteil „ungünstig und gefährlich“ ist, dass die Lockdowns viel mehr Schaden machten als Corona selbst, dass die Impfung zu Todeswellen in den Heimen führte, dass es keine „Pandemie der Ungeimpften gab“ und und und. Spätestens die RKI-Files belegten eben, dass die „Querdenker-Schwurbler-Nazis“ in allem – eben wirklich in allem – Recht hatten.

Aber so viele – zu viele – haben willfährig mitgemacht und Freunde, Bekannte und Verwandte ausgegrenzt, stigmatisiert und beleidigt, wie sie es täglich von Politik und Medien gehört hatten. Auch wenn es bei einigen dämmern mag, ist es so unendlich schwer, einzusehen, dass man nicht nur von vorn bis hinten belogen, sondern auch noch völlig ohne jeden Grund gegen seine Mitmenschen aufgehetzt wurde. Anders ist ein Kommentar, wie „Hoffentlich kommt diese Hexe nie mehr raus und verrottet in ihrem Loch!“ nicht zu erklären. Solch ein Hass gegen jemanden, der niemandem geschadet, aber vielen Menschen geholfen hat, ist ein sichtbares, nachhaltiges Resultat der jahrelangen Hetze. Derselbe Richter, der die Ärztin zu zwei Jahren und acht Monaten verurteilte, ohne dass im gesamten Verfahren auch nur ein Geschädigter präsentiert werden konnte, hatte drei Monate davor einen dreifachen Vergewaltiger auf Bewährung freigelassen. Ich hatte in meinem Bericht aus dem Gefängnis diesen Umstand erwähnt, was für diese Menschen kein Grund zur Aufregung war, aber der inhaftierten Fachärztin für Pharmakologie und Toxikologie wünscht tatsächlich jemand, sie möge nie wieder rauskommen und in ihrem Loch verrotten. Ob

Politik und Medien jemals reflektieren werden, was sie für einen fürchterlichen Hass gesetzt haben?

Die Reaktionen auf meine Reportage zeigen, dass die durch Corona entstandene Spaltung der Gesellschaft nach wie vor tief ist. Und es wird wohl Generationen dauern, bis diese Gräben zugeschüttet sind – wenn nicht alles wieder von vorn beginnt. Bei Klima, Kriegstüchtigkeit, Genderagenda und Massenzuwanderung verlaufen die Grenzen an derselben Sollbruchstelle. Wer das herrschende Narrativ anzweifelt, dem schlägt der Hass derjenigen entgegen, die nicht ertragen, dass es andere Meinungen gibt. Je besser sie bewandt sind, desto größer der Hass. Hier die Guten, dort die „Querdenker-Schwurbler-Nazis“, wie der Facebooknutzer Alois Schneider schrieb. Hirnforscher haben inzwischen festgestellt, dass Liebe verzieht, aber Hass verzerrt. Wenn der Hass das Denken übernimmt, gibt es nichts anderes mehr; die Liebe weicht.

Frau Dr. Witzschel schrieb mir nach dem Erscheinen des Artikels (auch den Leserbrief von Peter Hahne hatte ich ihr über Umwege weitergeleitet): „Ihr Artikel und Ihr Interview im Kontrafunk hatten große Reichweite. [...] Die Worte von P. Hahne sind ja sehr deutlich. Zum Glück kommt die Wahrheit immer mehr ans Licht. Für all Ihr Tun, die lieben Grüße und Wünsche kann ich nur danke, danke, danke sagen und bitte um Weitergabe an die vielen lieben Menschen da draußen. Es tut unsagbar gut, all das erfahren zu dürfen. Von ganzem Herzen, Ihre Bianca“



Wie viel Demokratie halten die Befürworter der Windindustrie eigentlich aus?

Mario Schürner, Bürgerinitiative Naturfreunde Gefell/Hirschberg – proVOGTLANDschaft

Die angekündigte Pro-Windkraft-Demonstration in Tanna hat nach unserer Beobachtung keinen erkennbar breiten Zuspruch in der Bevölkerung gefunden. Nach vorliegenden Eindrücken nahmen lediglich rund 28 Personen teil. Eine starke Unterstützung aus den unmittelbar betroffenen Orten war dabei nicht festzustellen. Das wirft eine grundlegende Frage auf: Wie viel Demokratie halten die Befürworter dieser Windindustrieanlagen eigentlich aus? Sind sie bereit, zur Kenntnis zu nehmen, dass viele Menschen vor Ort diese massiven Eingriffe in ihre Heimat nicht wollen? Oder wird der Bürgerwille nur dann akzeptiert, wenn er in das eigene politische Konzept passt?

Wer Windindustrieanlagen in Wälder, auf Höhenzüge und in die Nähe gewachsener Dorfgemeinschaften setzen will, muss sich der Realität vor Ort stellen. Diese Realität lautet: Viele Bürgerinnen und Bürger lehnen die Zerstörung ihrer Landschaft, die Rodung von Waldflächen, massive Betonfundamente, Eingriffe in Natur- und Trinkwasserschutzgebiete sowie die Veränderung ihrer Lebensqualität entschieden ab.

Hinzu kommt: Die Menschen erleben längst, dass die Energiepolitik nicht nur eine Frage von Ideologie und schönen Schlagworten ist, sondern ganz konkrete Folgen für ihren Alltag hat. Hohe Strom-, Netz- und Systemkosten belasten Familien, Rentner, Mieter und Hauseigentümer. Sie verteuern Lebenshaltung, Wärme, Mobilität und regionale Wertschöpf-



fung. Auch Gastronomie, Handwerk, Gewerbe und Mittelstand spüren diese Entwicklung unmittelbar. Jeder Euro, der zusätzlich für Energie, Netzentgelte, Umlagen, Baukosten oder Betriebskosten ausgegeben werden muss, fehlt für Investitionen, Ausbildung, Arbeitsplätze und faire Preise. Für kleine Betriebe vor Ort geht es nicht um abstrakte Klimaziele, sondern um Wettbewerbsfähigkeit und wirtschaftliches Überleben. Selbst die Gemeinden sind betroffen. Steigende Baupreise, höhere Betriebskosten für kommunale Gebäude, Straßenbeleuchtung, Wasser, Abwasser, Schulen, Kindergärten, Sportstätten und Feuerwehnhäuser treffen am Ende wieder die Bürgerinnen und Bürger – über Gebühren, Abgaben, Steuern oder gekürzte freiwillige Leistungen.

Vor diesem Hintergrund ist es umso bemerkenswerter, wenn Befürworter den Ausbau der Windindustrie als reine Erfolgsgeschichte verkaufen wollen. Die Realität ist deutlich komplexer: Landschaftszerstörung vor Ort, Belastungen für Natur und Bürger einerseits – und weiterhin hohe Energie- und Systemkosten andererseits. Die geringe Resonanz auf die Pro-Windkraft-Demonstration sollte den Befürwortern deshalb Anlass zur Selbstreflexion geben. Wie viel ehrliche Aus-

einandersetzung sind sie bereit zu führen? Wie viel Kritik aus der Bevölkerung lassen sie gelten? Und wann erkennen sie an, dass Widerstand gegen diese Projekte nicht von „ein paar Einzelnen“ getragen wird, sondern Ausdruck einer tiefen Sorge vieler Menschen um ihre Heimat, ihre Lebensqualität und ihre wirtschaftliche Zukunft ist?

Aus unserer Sicht bestätigt dieses schwache öffentliche Echo die Arbeit der Bürgerinitiativen. Die Bürgerinitiativen sprechen aus, was viele Menschen im Landkreis denken: Diese Windindustrieanlagen werden vor Ort in dieser Form nicht gewollt.

Es geht nicht um Fortschrittsfeindlichkeit. Es geht um Heimat, Wald, Landschaft, Trinkwasser, Artenschutz, Lebensqualität, bezahlbare Energie, regionale Wirtschaftskraft und demokratische Mitbestimmung. Wer diese Sorgen ignoriert oder kleinredet, handelt nicht bürgernah, sondern überheblich.

Deshalb bleibt unsere Botschaft klar: Die betroffene Bevölkerung darf nicht übergangen werden. Die Menschen vor Ort haben ein Recht darauf, dass ihre Einwände ernst genommen werden. Demokratie bedeutet nicht, den Bürgerwillen so lange umzudeuten, bis er zur Planung passt.

Richtigstellung – Ortsportrait Tanna – letzte Ausgabe

-Tanna - Charmantes Reiseziel im Saale-Orla-Kreis-

Tanna. (ab) In unserer letzten Ausgabe haben wir Ihnen das kleine Städtchen Tanna vorgestellt und Sie zu einem Ausflug in die wunderschöne Gegend eingeladen. Hier hat sich unsererseits ein Fehler eingeschlichen, diesen möchten wir hiermit richtig stellen und uns dafür entschul-

digen: In Tanna gibt es kein Schloss, keinen Tierpark und kein Sommerfest – aber was nicht ist, kann ja bekanntlich noch werden. Wie in jeder Branche sind auch wir Journalisten nur Menschen und stark durch Deadlines, permanentes Multitasking und

Informationsflut geprägt. So kann auch uns ein Fehler unterlaufen, der nicht sein sollte und viele Tannaer in diesem Fall verärgert hat. Was uns daran positiv stimmt, ist, dass wir wissen, dass unsere Zeitung aufmerksam durch die Bürger im Saale-Orla-Kreis gelesen wird.

Das Ende: Radfahr-Ende, Miet-Ende, Studier-Ende...

Von Michael Hauke

Es ist schon ein paar Jahre her. Ich fuhr mit dem Auto durch Berlin. Die großen Straßen sind in der Hauptstadt mit Anzeigetafeln bestückt, die die Verkehrsteilnehmer auf Störungen oder Beeinträchtigungen hinweisen. Ich las dort: „Achtung! Radfahr-Ende!“ Ich guckte nach rechts, um aufmerksam zu sein, wenn der Fahrradweg endet und die Radfahrer auf die Straße geleitet werden. Ich sah aber nichts. Vielleicht kommen sie von links? Auch nicht. Wieder und wieder sah ich diese Warnung, bis mir irgendwann ein Licht aufging. Der Senat von Berlin wollte mich auf Fahrradfahrer aufmerksam machen. Ich las ein Ende, dass so gar nicht gemeint war. Mit der fürchterlichen Genderei war ich damals noch nicht so richtig vertraut. Aber das Radfahr-Ende war nur der Anfang vom Ende unserer deutschen Sprache. Aus den Studenten wurden Studier-Ende, aus Mietern Miet-Ende und aus

Mitarbeitern Mitarbeit-Ende. Zuschauer sind jetzt Zuschau-Ende und Anwohner Anwohn-Ende. Verkehrsteilnehmer werden Verkehrsteilnehm-Ende genannt. Solche Verhohnepipelungen der deutschen Sprache lese ich tagtäglich in den Pressemitteilungen der Behörden. Und es gibt praktisch nichts, wovon das allgegenwärtige „Ende“ Halt macht.

Forscher müssen Forsch-Ende genannt werden. Spätestens seit Corona ist klar, warum. Denn Corona markierte das Ende der seriösen Forschung und das Sichtbarwerden der gekauften, korrumpierten Wissenschaft. Ein echtes Forsch-Ende.

Viele Bäcker sind aufgrund der Energiewende und der daraus folgenden Preisexplosion wirtschaftlich am Ende, aber sind sie deswegen Back-Ende? Holen Sie sich Ihre Schrippen und Ihr Brot also politisch korrekt bei einem Backenden? Oder gehen Sie als Ewiggestriger immer noch zum Bäcker – und

bestellen vielleicht sogar einen Mohrenkopf? Wie heißt der jetzt eigentlich? Mohrenköpfender wird es ja wohl nicht sein; da würde dem Kaufenden ja der Enthauptende aus Belfast in den Sinn kommen. Und das wäre ja dann wieder ein Ende, das gar nicht gemeint ist. Also unbedingt aufpassen beim Gendern! Einmal zu viel, und es kann ungemütlich werden.

Eigentlich sollte man diesen Quatsch ganz lassen, denn das Partizip Präsens bezeichnet in der deutschen Sprache immer nur den Moment. Man kommt lachend ins Zimmer, ist also nur in diesem Augenblick ein Lachender. Ein Busfahrender ist schon dann keiner mehr, wenn er aussteigt und eine Pause macht. Sein Beruf ist und bleibt Busfahrer!

Und ein Student ist, bis er die Universität verlässt, eben ein Student, aber nur ganz selten (manchmal nie!) ein Studierender. Und ein Bäcker ist eben ein Bäcker und nur dann ein Backender, wenn wir

ihn gar nicht sehen. Schon auf dem Lokus ist er ein Kackender und kein Backender. Sie verstehen, was ich meine. Dafür muss man nicht wissen, dass es sich bei dieser unsäglichen Genderei grammatikalisch um das Partizip Präsens handelt. Es reicht, wenn man spürt, dass jedes Mal die Sprache vergewaltigt wird, wenn so etwas gesagt oder geschrieben wird. Von Sternchen mitten im Wort und der Endung „innen“ möchte ich gar nicht anfangen. Das hat alles nichts mit Sprache zu tun. Das ist Ideologie, die uns vorschreiben will, es gebe unendlich viele Geschlechter, obwohl die Biologie nur zwei kennt. Diese Binsenweisheit gilt für alle Lebewesen, außer für die Menschen. Von Äff*innen oder Affenden hören wir jedenfalls nichts.

Damit komme ich zum in diesem Artikel viel zitierten Ende, liebe Leser – oder sollte ich besser schreiben: liebe Les-Ende?

offener Brief an MdB Diana Herbstreuth

Liebe Frau Herbstreuth, MdB unseres Wahlkreises, ich kann nicht anders, ich muss Sie schon wieder mit meiner Kritik behelligen. Der Bundeskanzler hat heute geredet und das Auditorium hat mit Ausnahme einer Fraktion brav geklatscht. Sie sind zu jung, um sich an Honeckers Reden im DDR-Parlament, genannt Volkskammer, zu erinnern.

Der große Teil der mitteleuropäischen Bevölkerung weiß das noch und vergisst es nicht: Eigenlob und Ovationen. Ich will nur einen Punkt herausgreifen: Die Abschaffung der Minijobs.

Das Ziel, das die Bewohner des Elfenbeinturms im Auge haben, ist, dass die Minijobber in

die Vollzeit-Arbeit wechseln. Das Ergebnis aus Sicht des Volkes wird sein, dass die Minijobber entweder ganz aus dem Arbeitsmarkt verschwinden oder schwarz arbeiten. Das ist dann keine Steuerhinterziehung, sondern Notwehr. Bürger, die zuhause ein Familienmitglied pflegen, Studenten, die etwas hinzu verdienen müssen, Frauen, die in der dörflichen Gemeinschaft am Wochenende in einer Gaststätte helfen. Das alles sind schwer planbare Tätigkeiten, auf die Arbeitgeber und Arbeitnehmer angewiesen sind.

Wenn Sie Ihr Wahlprogramm ernst nehmen, dann können Sie diesem Gesetzentwurf nicht zustimmen: „Steuern

reduzieren und Bürokratie abbauen“.

Zum Schluss noch zwei Bemerkungen: Warum entlässt der Bundeskanzler nicht seine Arbeitsministerin Bärbel Bas, die die deutsche Gesellschaft als „einheitsbraun“ beleidigt. Das war nicht ihr erster Fehlgrieff, sie ist „gesichert linksextrem“.

Herr Weber von Ihrer Schwesterpartei will Europa mit einer EU-Armee „weltmachtfähig“ machen. Das sagt ein Politiker des deutschen Volkes, dessen Regierung schon zweimal großwahnsinnig war. „Kriegstüchtig“ scheint nicht mehr zu genügen.

Mit freundlichen Grüßen
Konrad Walther

VFV Klassik GP auf dem Schleizer Dreieck

BÜRGERZEITaktuell

Full House in Schleiz

Große internationale Beteiligung – über 100 Gespanne am Start

TLRC – Trabant-Lada-Racing-Cup kehrt zurück auf die Rennstrecke

Schleiz. (PM) Vom 3. bis 5. Juli 2026 gibt es eine Neuauflage des VFV Klassik GP Schleizer Dreieck. Der Veteranen-Fahrzeug-Verband (VFV) bringt mehr als 500 Motorräder, Gespanne und Automobile mit auf Thüringens schöne und schnelle Naturrennstrecke. Schwerpunkt bilden die Motorräder, die in der Deutschen Historische Motorrad-Meisterschaft – DHM um die Titel kämpfen. Hier gehen Maschinen von 1928 bis 1995 an den Start. Um den VFV-Superbike-Pokal fahren die Superbikes bis Baujahr 2006. Besonderes Highlight sind die 75 Gespanne der DHM sowie 27 Gespanne des Camathias Cup. In 4 Startgruppen wird hier um wichtige Punkte zur Meisterschaft gekämpft. Über 100 historische Gespanne im Wettbewerb bei einer Veranstaltung sind sicherlich weltweit einmalig. Auch die IHRO – International Historic Racing Organization – ist in Schleiz wieder mit dabei. Diese internationale Serie geht mit maximal für die Strecke zugelassenen Starterzahlen in zwei Trainings und zwei Rennen aufs Schleizer Dreieck. Der VFV Klassik GP Schleizer Dreieck 2026 ist einmal mehr eine sehr internationale Veranstaltung. Teilnehmer aus 12 Nationen nehmen den zum Teil sehr weiten Weg sehr gerne in Kauf, um in Schleiz dabei zu sein. Die VFV-Autogruppe GLPpro bringt historische Tourenwagen, GT-Fahrzeuge, Formelfahrzeuge und Sportprototypen mit nach Schleiz. Sie hat außerdem eingeladen die Trabant- und Lada-Fahrzeuge des ADMV, die sich unter dem Titel „TLRC – Trabant-Lada-Racing-Cup“ formiert haben. „Der TLRC is back ...“ schrieb der ADMV und der Veteranen-Fahrzeug-Verband freut sich ganz besonders, dass die Trabi und Lada in Schleiz das Publikum begeistern werden.

Drei Tage historischer Rennsport nonstop stehen auf dem Programm. Die Trainings am Freitag sowie die Wertungsläufe und Rennen am Samstag und Sonntag beginnen jeweils morgens um 8:00 Uhr, und danach gehen die Startgruppen im engen Abstand auf die Strecke bis zum Abend. Die Eintrittspreise sind familienfreundlich: für Kinder bis 14 Jahre ist der Eintritt frei, Erwachsene zahlen 12,00 Euro pro Tag, die Kombikarte Sa/So kostet 20,00 Euro.



Thorsten Stöltzing aus Detmold mit seinem Nissan Tami Baujahr 1993.

Foto: Lars Hupfer



VFV-DHM – Deutsche Historische Motorrad-Meisterschaft

Schleiz. (PM) Die Deutsche Historische Motorradmeisterschaft (DHM) ist das teilnehmerstärkste motorradportliche Prädiat der höchsten Kategorie in Deutschland. Unter dem Dach des Veteranen-Fahrzeug-Verbandes (VFV) organisiert die DHM Gleichmäßigkeitsläufe in Deutschland und dem benachbarten Ausland. In der Saison 2026 werden 12 Wertungsläufe gefahren. Der „VFV Klassik GP Schleizer Dreieck 2026“ ist die dritte Veranstaltung der DHM in der Saison 2026. Im Rahmen der DHM-Gleichmäßigkeitsläufe starten Maschinen der Baujahre 1920 bis 1995 in 18 Soloklassen und 5 Gespannklassen. Historische Rennmotorräder und Renngespanne, die vor der Baujahrgrenze Dezember 1995 gefahren wurden, Supersportmotorräder, die zum Sporeinsatz auf der Straße geeignet waren, detailgetreue Nachbauten (Repliken) solcher Motorräder sowie mit damaliger Technik neu



Uwe Elschner aus Schleiz auf der Roll Yamaha.

Foto: ELFIMAGES

scher Rennmaschinen. Auch frühere Teilnehmer an Welt-, Europa- und deutschen Meisterschaften sind regelmäßig am Start. Für Neueinsteiger in die Szene steht die DHM mit Rat und Tat zur Seite, sei es beim Aufbau oder der Restaurierung eines Wettbewerbsmotorrades oder auch bei den ersten Schritten auf einer Rennstrecke. Kameradschaft und ein sehr kollegialer und hilfsbereiter Umgang der Teilnehmer miteinander sind besondere Merkmale der DHM. Stammfahrer, Neueinsteiger und Wieder-Einsteiger sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen der DHM teilzunehmen. Weitere Informationen finden alle Interessierten unter www.vfv-dhm.de.



Bereits vor der Wende fuhr Stephan Heinzmann Rallyes mit. Seit 2004 bestreitet er mit seinem Shiguli, Baujahr 1974, Classic-Rennen und Gleichmäßigkeitsläufe sowie Bergrennen. Als letzter aktiver Tourenwagenfahrer aus Schleiz ist er 3-facher Meister seiner Klasse mit vielen Auszeichnungen und Pokalen.

Foto: Auto Heinzmann

Kfz-Ingenieurbüro **Nejeschleb**

Kfz-Prüfstelle Zeulenroda

Meinersdorfer Str. 7
07937 Zeulenroda

Kfz-Prüfstelle Tanna Kapelle

Industriegebiet Kapelle Ost 3
07922 Tanna

0173 - 959 40 40

KUS

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsabnahmen
- Oldtimereinstufungen
- Begutachtungen nach §21 StVZO

Weitere Leistungen:

- Gasprüfung G607
- Schadengutachten
- Fahrzeugbewertungen

PTFK Colours

Lack & Design

Fahrzeuglackierungen

Inh. Mario Paura

Gewerbegebiet Kießling 5 • 07927 Hirschberg

Tel.: 036644-4 35 83 • Fax 4 35 82 • Mobil: 0171-31 87 33 75

E-Mail: pfk-colours@gmx.de

2001 – **25 Jahre** – 2026

AutoService LAWOW

Kfz-Meisterbetrieb Rick Lautenschläger

Hauptstraße 82 • 07937 Langenwolschendorf

Tel.: 036628 8 26 56 • Mail: info@auto-lawo.de

www.auto-lawo.de

Fachhandel - Forst-, Garten- und Landschaftstechnik

JANSEN

BÜRGERZEIT aktuell

für den Saale-Orla-Kreis, den Landkreis Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

Ihr Anzeigenruf: **Bianka Enders**

Tel. 03663.4066751

Drive Njoy

STYLISCH ON WHEELS

with Drive Njoy

Exzellenz auf Rädern – für Business, Freizeit und Lifestyle
Ob Sie Träume oder Waren bewegen
Ihr Wunsch ist unser Antrieb
Mit Stil auf der Straße, souverän ans Ziel

+49 173-3 00 99 59
www.drive-enjoy.de

Funke

Kran- & Transportservice

Turmdrehkranmontagen | Transportmanagement

Ihr zuverlässiger Partner rund um den Kran

+49 173-3 00 88 63
www.baukran-montage.de

VFV Klassik GP

Wertungsläufe zur Deutschen Historischen Motorrad-Meisterschaft DHM für Historische Sport- und Rennmaschinen (Solo und Gespanne)

Wertungsläufe zum VFV-Superbike-Pokal | Rennen der IHRO | Rennen des Camathias-Cups

Wertungs- und Präsentationsläufe der VFV-GLPpro Formelfahrzeuge, Tourenwagen, GT-Fahrzeuge, Sportprototypen | ADMV TLRC-Trabant-Lada-Racing-Cup

3. – 5. Juli 2026

SCHLEIZER DREIECK



BÜRGERZEIT

aktuell

Pflege im Sommer

Katrin Voigt
staatlich anerkannte
Ergotherapeutin

**Ergotherapie-
praxis**

**Frankendorfer Str. 21
07922 Tanna
Tel. 036646-28629**

**Schleizer
Werkstätten gGmbH**

Schleizer Werkstätten gGmbH
Kontursteig 6
07907 Schleiz
Tel. 03663/424340
E-Mail: info@schleizer-werkstaetten.de
www.schleizer-werkstaetten.de

Lebenshilfe
Schleiz-Bad Lobenstein e.V.

Lebenshilfe Schleiz-Bad Lobenstein e.V.
Am Agnesfeld 2 · 07907 Schleiz · Tel. 03663/402119
E-Mail: geschaeftsstelle@lebenshilfe-schleiz.de
www.lebenshilfe-schleiz.de

Angebote und Einrichtungen

- Werkstatt für Menschen mit Behinderung
- Förderbereich für Menschen mit Behinderung
- Ambulant betreutes Wohnen
- Kindertagesstätten
- Tagesstätte für psychisch kranke Menschen
- Besondere Wohnform für Menschen mit Behinderung
- mobiler Pflegedienst „Lebenshelfer“
- Inklusionsunternehmen für verschiedene Dienstleistungen

TIPTOP
Hausservice gGmbH

TIPTOP Hausservice gGmbH
Schiefhausweg 1
07907 Schleiz
Tel. 03663/4256610
E-Mail: info@tiptop-hausservice.de
www.tiptop-hausservice.de

Vor ORT & PERSÖNLICH für Sie da!

Rezept | eRezept | Apotheken-App | Botendienst | Sprechstunden

Böttger-Apotheke
Markt 5/6 | Schleiz
Tel.: 03663 / 4844-0

Wisenta-Apotheke
Geraer-Str. 12 | Schleiz
Tel.: 03663 / 403335

Oberland-Apotheke
R.-Breitscheid-Str. 6a | Schleiz
Tel.: 03663 / 421060

Stadt-Apotheke
Markt 56 | Saalburg
Tel.: 036647 / 22317

...finde uns

apotheke-schleiz.de

Inre Apotheken in

Schleiz & Saalburg

Tagespflege „DER GENERATIONEN“

Tagesbetreuung für Senioren & pflegebedürftige Erwachsene

Hofer Straße 2 • 07907 Schleiz
Tel. 03663 4 25 43 23

Mail: info@tagespflege-schleiz.de

Internet: www.tagespflege-schleiz.de

Aktuell haben wir freie Tagespflegeplätze!

Jetzt kostenfreien
SCHNUPPERTAG
vereinbaren!

LANDWEHR

03663 425025

Rollstuhl- und Krankentransporte

BÜRGERZEIT

aktuell

Dies und Das

Hauptschülerin Bas mit Milliarden

Der liebe Gott würfelt nicht – oder doch?

von Julian Reichelt

Hätte es in einem entscheidenden Moment der deutschen Geschichte am richtigen Ort eine Damentoilette gegeben, wäre uns Bärbel Bas als Arbeits- und Sozialministerin wohl erspart geblieben. Aus Social Media erzählt Bärbel Bas folgende rührselige Geschichte: „Eigentlich wollte ich technische Zeichnerin werden. Aber das erwies sich als unmöglich, weil ich eine Frau war. 80 Bewerbungen habe ich damals geschrieben, niemand hat mich genommen. Es hieß in den Absagen, es gebe keine Toiletten für Frauen.“ Wir wissen natürlich nicht, ob diese Geschichte stimmt. Sie klingt ein bisschen zu fantastisch, um wahr zu sein. Erstaunlicherweise passiert Politikern in ihrem Leben immer genau das, was perfekt zu ihren politischen Ansichten und ihrem Weltbild passt. Wenn die Eltern von linken Politikern im Krankenhaus liegen, werden sie immer und ausschließlich von Pflägern gepflegt, die als Flüchtlinge nach Deutschland gekommen sind. Bärbel Bas hat den Hauptschulabschluss. Es ist also durchaus möglich, dass diejenigen, die sie damals ablehnten, sie schlichtweg für nicht ausreichend qualifiziert hielten. Aber Qualifikation, Exzellenz und Kompetenz scheinen linken Politikern heutzutage geradezu abwegig, ja, obszöne Kriterien zu sein. Sie leben in der tiefen Selbstgewissheit, dass Staat und Steuergeld ihnen zustehen. Nehmen wir mal an, Bärbel Bas erzählt die Wahrheit und sie fand wirklich keinen Ausbildungsplatz, weil es kein Frauenklo gab, weil sie eine Frau war – dann muss man sich wünschen, es hätte diesen sanitären Missetand damals nicht gegeben. Bärbel Bas würde heute irgendwo glücklich und erfüllt vor sich hinzeichnen, statt die deutsche Volkswirtschaft mit ihren Umverteilungsideen zu ruinieren. So banal kann das Schicksal eines ganzen Landes sein.

Gesundheitsrisiken für ältere und pflegebedürftige Menschen

Schleiz. (ab) Im Sommer stellen die gelegentlichen Hitzephasen wohl für fast jeden Menschen eine Belastung dar – insbesondere gilt dies aber für ältere und teils auch körperlich geschwächte Betreuungsbedürftige in der häuslichen Pflege. Die größere Hitzeanfälligkeit von Senioren hängt damit zusammen, dass ältere Menschen weniger schwitzen: Der Kühlungseffekt von verdunstendem Wasser auf der Haut und die damit einhergehende natürliche Regulierung der Körpertemperatur ist damit eingeschränkt. Bestimmte Erkrankungen und die Einnahme von Medikamenten können darüber hinaus die körpereigene Temperaturregulierung oder die Schweißdrüsenfunktion beeinträchtigen. Bettlägerige sind besonders gefährdet: Sie überhitzen vergleichsweise schnell.

Wie verhalten Sie sich in solchen Situationen?

- Halten Sie verschiedene kühle (nicht kalte) Getränke bereit: z. B. Kräuter- oder Früchtetee, Saftschorle, Mineralwasser, Leitungswasser. Wenn unbedingt Kaffee gewünscht wird, dann nur stark verdünnt.
- Bieten Sie in jeder Stunde ein bis zwei Gläser Flüssigkeit an.
- Eisgekühlte Getränke oder sehr kalte Speisen sollten



Das Leben eines Menschen ist einmalig und facettenreich. So muss auch seine Pflege sein: individuell und vielseitig.

Foto: pixabay

- Bieten Sie leichte Kost an: viel Gemüse, wasserreiches Obst. Vermeiden Sie schwere Speisen wie z. B. Wurstplatten.
- Dunkeln Sie die Räume tags-

über mit Rollläden und Vorhängen ab.

- Reduzieren Sie künstliche Beleuchtung als Wärmequelle.
- Hängen Sie feuchte Tücher im Zimmer auf.
- Verwenden Sie leichte Bettwäsche, so wenig Kissen wie möglich und nur Laken als Zudecke.
- Achten Sie auf leichte, luftige Kleidung, um einem Hitzestau vorzubeugen. Bei Inkontinenz können statt der sonst üblichen Einwegwindeln mit Kunststoffolie auch Netzho-

sen mit Einlagen zum Einsatz kommen.

Ein Hitzschlag entwickelt sich sehr schnell (innerhalb von 1 bis 6 Stunden) und kann in weniger als 24 Stunden zum Tod führen, wenn keine geeigneten Gegenmaßnahmen eingeleitet werden. Rufen Sie einen Arzt oder den Rettungsdienst und bringen Sie die betroffene Person in der Wartezeit an einen kühlen Ort. Geben Sie ihr zu trinken, lockern Sie enge Bekleidung und machen Sie kühle feuchte Umschläge. Für Luftzug sorgen!

30 Prozent der Rettungswageneinsätze mit Überschreitung der Hilfsfrist

Krankenhausschließung hinterlässt deutliche Spuren

Schleiz. (UT) Zwei Jahre nach der Schließung des Schleizer Krankenhauses bleibt die Lage im Rettungsdienst des Saale-Orla-Kreises angespannt, wie eine Anfrage an den Landrat durch die AfD-Fraktion belegt. Die angestrebte 95-prozentige Hilfsfristquote kann nicht annähernd erreicht werden: Im Jahr 2024 wurden von 7.868 Rettungswageneinsätzen 2.360 Fälle mit überschrittener Hilfsfrist registriert. Das entspricht einem Anteil von etwa 30 Prozent. Im Jahr 2025 sank die Quote leicht auf 27,5 Prozent. Gestiegen ist hingegen die Prähospitalzeit, also dem Zeitintervall vom Eingang des Notrufs in der Leitstelle bis zur Ankunft des Patienten im geeigneten Krankenhaus. Diese sollte 60 Minuten nicht überschreiten. Im Jahr 2024 wurde jene Vorgabe um 6 Minuten und im Jahr 2025 sogar um weitere 5 Minuten erhöht. Damit ist der Landkreis mit einer durchschnittlichen Prähospitalzeit von 1 Stunde und 11 Minuten im Thüringenvergleich Schlusslicht. Anhand der vorgelegten Zahlen ist auch eine Verlagerung hin zu Luftrettungen nachweisbar: War es im Jahr 2024 noch zu 306 Einsätzen des Rettungshubschraubers gekommen, so sind es im darauffolgenden Jahr schon 369 Luftrettungseinsätze im Landkreis. Entgegen den Beschwichtigungen der Verantwortlichen zeigt sich auch, dass diese Entwicklung eng mit der Schließung des Schleizer Krankenhauses zusammenhängt. Im Jahr 2024 erfolgten mit 1526 von 7580 dokumentierten Krankenhauseinweisungen im Saale-Orla-Kreis an den Krankenhausstandort in Schleiz. Infolge der Schließung im August 2024 zeigt sich im Jahr 2025 eine deutliche Verlagerung auf die Standorte Naila, Gera, Hof, Saalfeld und Jena, wobei sich die Einweisungen an den Krankenhausstandort in Naila etwa verdoppelten. Die Auswertung der Anfrage unterstreicht, wie wichtig das Krankenhaus Schleiz für die Notfallmedizinische Versorgung im Landkreis war. Anstatt die Missstände anzugehen und eine dringend benötigte Novellierung der Gesundheitspolitik bei der CDU-geführten Landes- und Bundesregierung zu erwirken, verliert sich Landrat Herrgott in unzähligen Diskussionsrunden. Um ein adäquates medizinisches Versorgungsnetz sicherzustellen, braucht es kreiseigene Strukturen, so wie sie im Landkreis Sonneberg in kürzester Zeit geschaffen worden sind. Handeln statt Reden muss jetzt die Devise lauten!

Überschreitung der Rettungsfrist in 30 % der Fälle!

AFD-Kreistagsfraktion Saale-Orla AfD

Hauptschülerin Bas mit Milliarden

Der liebe Gott würfelt nicht – oder doch?

Ein Hauch vom Weltmeisterschaft beim FSV Schleiz

Schleiz. (JM) Mit dem letzten Saisonspiel waren nicht nur die Punkte eingetütet, sondern auch der Meistertitel der Kreisoberliga. Mehr als verdient nach einer insgesamt beeindruckenden Spielzeit. Die schwarz-gelben E-Junioren des FSV Schleiz holen nicht nur den Titel, sie haben mit 90 Treffern in 16 Spielen die meisten Tore erzielt und mit 13 Gegentreffern die sicherste Abwehr gestellt. Den Meisterpokal konnten die Nachwuchskicker freudestrahlend noch am selben Tag vor breiter Kulisse und großen Jubel im heimischen Fasanengarten in Empfang nehmen.



Die E-Junioren feiern den Meistertitel der Kreisoberliga.

Foto: Jan Müller

In stiller Trauer



Nachruf

PLÖTZLICH UND FÜR UNS ALLE UNFASSBAR IST
UNSER GESCHÄTZTER KOLLEGE

PETER DÖBLING

AUS DEM LEBEN GERISSEN WORDEN.
PETER HINTERLÄSST EINE RIESIGE LÜCKE IN UNSEREM TEAM.
WIR VERLIEREN NICHT NUR EINEN GROßARTIGEN MITARBEITER,
SONDERN AUCH EINEN WERTVOLLEN, HERZLICHEN MENSCHEN, DEN WIR
SCHRECKLICH VERMISSEN WERDEN.

UNSERE GEDANKEN UND UNSER TIEFES
MITGEFÜHL GELTEN SEINER FAMILIE.

DAS TEAM DER SCHLEIZER LANDBÄCKEREI

Schöne Gräber trotz Hitze

Schleiz. (ab) Die intensive Sonneneinstrahlung und anhaltende Trockenperioden verwandeln das liebevoll bepflanzte Grab schnell in eine vertrocknete Fläche. Wer nicht die Zeit hat, jeden Morgen oder Abend zum Gießen auf den Friedhof zu fahren, blickt oft mit Sorge auf die Blumen.

Tipps: Verabschieden Sie sich im Hochsommer von durstigen Prachtblumen. Setzen Sie stattdessen auf sogenannte Sukkulente und mediterrane Gewächse. Diese Pflanzen besitzen die Fähigkeit, Wasser in ihren Blättern zu speichern, und überstehen problemlos mehrere Tage ohne einen Tropfen Wasser. Beim Gießen auf dem Friedhof gilt im Sommer die goldene Regel: Lieber selten, aber dafür gründlich

(durchdringend) gießen. Gießen Sie alle zwei bis drei Tage so intensiv, dass die Erde bis in eine Tiefe von 20 Zentimetern komplett mit Wasser gesättigt ist. Gießen Sie niemals in der prallen Mittagssonne. Die Wassertropfen wirken auf den Blättern wie Brenngläser und verbrennen die Pflanze. Nutzen Sie stattdessen die kühlen Morgenstunden oder den späten Abend. Eine dünne Schicht Mulch auf den offenen Erdfächen hält den Boden feucht und kühl. Zudem unterdrückt sie das Wachstum von Unkraut. Eine moderne, sehr pflegeleichte Variante ist die Kombination aus einer kleinen, bepflanzten Kernzone und dekorativen Kies- oder Splittflächen, die mit einem Unkrautvlies unterlegt sind. Das reduziert die zu gießende Fläche auf ein Minimum.

Wenn Hitze tödlich ist

Schleiz. (ab) „Ich sterbe vor Hitze“: Das ist leicht gesagt in diesen Tagen, auch wenn man sich nur verschwitzt-schlapp fühlt. Vor allem für ältere Menschen sind Hitzewellen aber tatsächlich ein tödliches Risiko. Studien zeigen, dass solche Perioden in den vergangenen Jahren in Deutschland für Tausende Todesfälle gesorgt haben. Bei mehreren Arten von Erkrankungen verschlimmern sich die Symptome bei hohen Temperaturen, dazu zählen etwa Atemwegserkrankungen. Betroffen sind Experten zufolge aber nicht nur Menschen mit Grunderkrankungen: Hitze belastet generell das Herz-Kreislaufsystem – der Körper muss die eigene Temperatur konstant halten. Häufig lagen die Gründe für einen Hitzetod in einer fehlen-

den Anpassungsfähigkeit des Körpers, so der Charité-Arzt Christian Witt. „Ältere Menschen können sich nicht mehr so gut an Wärme und Extremwetterlagen adaptieren wie junge Leute.“ Einzelne heiße Tage stellen den Analysen zufolge weniger ein tödliches Risiko dar – gefährlich werde es ab mehreren Hitzetagen in Folge. Ab Wochenmitteltemperaturen von 20 Grad, Tages- und Nachtwerte einberechnet, werden systematisch mehr Todesfälle beobachtet. Derart warme Wochen seien in den vergangenen Jahrzehnten deutlich häufiger beobachtet worden, heißt es in einer Studie. Der Trend werde sich vermutlich im Zuge der Klimaerwärmung fortsetzen und eventuell noch verschärfen.

Traueranzeigen,
Danksagungen & Nachrufe
in Ihrer
BÜRGERZEITaktuell

Wann wird Hilfe mehr gebraucht als in dem Moment, in dem ein geliebter Mensch gegangen ist?

Wir sind für Sie da.
Rufen Sie uns gern an oder kommen Sie vorbei!

☎ 03663.4 06 55 91 – Frau Brossmann

Umbau zum Justizverwaltungsgebäude

Justiz im Saale-Orla-Kreis zieht unter ein Dach

Pößneck. (FS) Es ist ein Schlusspunkt unter eine Entscheidung, die rund zwanzig Jahre zurückreicht. In diesem Sommer zieht die Zweigstelle Bad Lobenstein des Amtsgerichtes Pößneck an den Gerichtssitz nach Pößneck. Künftig arbeitet die Justiz des Saale-Orla-Kreises an einem einzigen Standort, in einem früheren Industriegebäude in der Saalfelder Straße 24c. Dass es überhaupt zwei Gerichtsstandorte gab, hat historische Gründe. Bei der Zusammenlegung der Altkreise im Jahr 1994 brachten viele Landkreise mehrere Amtsgerichte mit. Der Saale-Orla-Kreis hatte zwei, eines in Pößneck und eines in Bad Lobenstein. Anfang der 2000er Jahre legte das Land Thüringen fest, dass es pro Landkreis künftig nur noch einen Amtsgerichtsstandort geben soll. Die Gerichte wurden daraufhin organisatorisch zusammengeführt, baulich aber zunächst getrennt belassen. Für die spätere räumliche Vereinigung gab es einen Plan, dessen Umsetzung sich über Jahre hinzog. Der Saale-Orla-Kreis und der Ilm-Kreis waren die beiden letzten Standorte auf dieser Landesliste. Viele hatten kaum noch damit gerechnet, dass die Zusammenführung tatsächlich kommt. Den Ausschlag gab schließlich die Digitalisierung. Bevor an beiden

Standorten in Scanstrecken, Serverinfrastruktur und neue Verkabelung investiert worden wäre, entschied man sich, die Justiz des Kreises endlich an einem Ort zu bündeln. Das bisherige Amtsgericht in der Bahnhofstraße war dafür zu klein. Für die Grundbuchabteilung aus Bad Lobenstein, einen weiteren Verhandlungssaal und das zusätzliche Personal fehlte der Platz, zeitweise waren sogar Archivräume im benachbarten Polizeigebäude angemietet. Also machte sich die Justiz auf die Suche nach einer geeigneten Immobilie und prüfte mehrere Objekte. Keines passte richtig. Die Lösung kam eher zufällig zustande, über ein Gespräch am Rande einer Schöffenvwahl. Die Volkssolidarität Pößneck hatte ein passendes Gebäude im Bestand, das frühere Backsteingebäude einer Porzellanmanufaktur. Der Verein hatte es in den 90er Jahren saniert, zuletzt waren dort Teile der Euro-Schule und eines Ausbildungszentrums untergebracht. Diese hatten sich nach und nach zurückgezogen, das Gebäude stand weitgehend leer. Bei einem gemeinsamen Termin mit Vertretern des Landgerichts Gera und der Bauabteilung stellte sich rasch heraus: Das Objekt passt. Drei Etagen, gut zugänglich, mit Parkplatz, und vor allem mit einem statisch tragfähigen



Christian Ehlert, einer der beiden Geschäftsführer der Volkssolidarität Pößneck, vor der neuen Hebeschubanlage im Untergeschoss der Saalfelder Straße 24c. Hier wird künftig das gesamte Grundbuch des Saale-Orla-Kreises eingelagert.

Foto: Friederike Schulz

Untergeschoss, das das gesamte Grundbuch des Landkreises aufnehmen kann. Die schweren Grundbuchakten werden bewusst nicht digitalisiert, sondern bleiben in Papierform. So bot die Volkssolidarität

dem Land die Immobilie zur Miete an. „Wir hatten für das Gebäude selbst keine Verwendung, und wenn wir damit der öffentlichen Hand und dem Gerichtsstandort etwas Gutes tun können, dann machen wir das“, erläutert Geschäfts-

führer Christian Ehlert. Für den Verein zähle vor allem die langfristige und sichere Nutzung eines sonst leerstehenden Objekts. Im Vorfeld waren Spekulationen über die Höhe der Miete aufgekommen, samt kursierender Summen in beträchtlicher Höhe. Diese Zahlen seien schlicht falsch, stellt Ehlert klar. Tatsächlich liege die Grundmiete im ortsüblichen Rahmen für Gewerbeflächen und dort am unteren Rand. Hinzu kommt eine gesonderte Investitionsmiete, mit der ausschließlich die rein gerichts-spezifischen Einbauten abgegolten werden, etwa die Hebeschubanlage für das Aktenarchiv oder die Wachtmeisterei mit ihrem besonderen Eingangsbereich. Solche Anlagen ließen sich nach einem späteren Auszug des Gerichts nicht weiterverwenden, daher würden sie getrennt berechnet. Eine goldene Nase verdiene der Verein an dem Vorhaben nicht. Bemerkenswert ist der Bauverlauf. In rund 18 Monaten wurde das Gebäude bis auf die Fassade generalsaniert, mit neuem Treppenhaus, neuem Aufzug, erneuerten Decken sowie kompletter Elektrik und Verkabelung. Das Projekt liegt sowohl im Zeit- als auch im Kostenrahmen, was bei Bauvorhaben dieser Größenordnung keine Selbstverständ-

lichkeit ist. Möglich sei das durch realistische Planung, feste Preise und zuverlässige Firmen aus der Region geworden. Die öffentliche Hand hätte allein wegen der europäischen Ausschreibungspflicht eine solche Bauzeit kaum erreicht. Die Volkssolidarität trägt die Investition komplett selbst, ohne Fördermittel. Die Summe bewegt sich im niedrigen einstelligen Millionenbereich. Für den Verein fügt sich das Vorhaben in einen größeren Zusammenhang. Die Volkssolidarität ist ein Verbund aus Verein und zwei gemeinnützigen Gesellschaften mit rund 2000 Mitgliedern und etwa 380 Beschäftigten. Sie betreibt unter anderem Kindertagesstätten, ein Pflegeheim, ein Lehrlingswohnheim, ein Übergangswohnheim sowie eine Tafel. Mehrere dieser Bereiche arbeiten defizitär. Als sozialer Träger sei der

Verbund darauf angewiesen, tragfähige Bereiche zu haben, um die sozialen Aufgaben langfristig finanzieren und die Gehälter sichern zu können, betont Landrat Christian Herrgott (CDU), der zugleich im Vorstand der Volkssolidarität mitwirkt. Mit der Übergabe zum 1. Juli kann die Justiz ihren Umzug wie geplant vornehmen. Für die Bürger ergibt sich dabei eine vorübergehende Einschränkung. Während der Verlegung der Akten bleibt das Amtsgericht ab dem 17. August voraussichtlich für rund zwei Wochen sowohl am Hauptsitz als auch in der Zweigstelle geschlossen. In dieser Zeit können nur dringende Eilfälle bearbeitet werden. Was mit dem bisherigen Gerichtsgebäude in Bad Lobenstein geschieht, ist offen. Die landeseigene Immobilie liegt in der Zuständigkeit des Freistaats.



Die Saalfelder Straße 24c im Ausgangszustand und nach der Sanierung zum Justizgebäude.



Foto: Friederike Schulz/Volkssolidarität Pößneck e.V./spindler + gmbh

Uns können Sie im Internet auch blättern:

buergerzeit-aktuell.de

kirchplatz 15 pößneck

justizverwaltungsgebäude pößneck

schillerplatz pößneck

☐ denkmalpflege ☐ wohnungsbau ☐ gewerbebau ☐ bauleitplanung

kühlhlfzof 4 96317 kronach tel. 09261 / 6086 -0 fax 6086 -60

Wir gratulieren zur Fertigstellung der Baumaßnahme !

gmbh@spindler-architekten.de
www.spindler-architekten.de

spindler +
beratende ingenieure - architekten gmbh

OLDENBURG 36 Jahre

Ihr Spezialist
für Garagentore, Haustüren,
Vordächer, Terrassenüberdachungen,
Fenster, Rollläden uvm.

OLDENBURG
Fenster - Türen & Design

Am Teichrasen 27 | 07381 Pößneck7 | Telefon 03647/41 29 49
www.oldenburg-fenster-tueren.de | www.oldenburg-poessneck@t-online.de

BÜRGERZEITaktuell

Veranstaltungstipps aus der Region

Fest der Sinne und der Gemeinschaft

35 Jahre Möschlitzer Agrar GmbH – Hunderte feiern
erfolgreiche Landwirtschaft bei strahlendem Frühsommerwetter

Möschlitz. Bei bestem Frühsommerwetter feierte die Möschlitzer Agrar GmbH am 30. Mai 2026 ihr 35-jähriges Bestehen. Rund 1.000 Gäste – darunter Familien, Landwirte, Geschäftspartner sowie Vertreter aus Politik und Verwaltung – kamen auf das Betriebsgelände, um gemeinsam das Jubiläum zu begehen. Den offiziellen Auftakt bildete die Eröffnungsrede von Geschäftsführer Christian Bäse. Er blickte auf die Entwicklung des Unternehmens seit seiner Gründung im Jahr 1991 zurück und betonte die Leistung der Mitarbeiter sowie den Zusammenhalt innerhalb des Betriebs. Besonders geehrt wurden Mitbegründer und langjähriger Geschäftsführer Ullrich Becker sowie Mitarbeiterin Ines Fraas für jeweils 30 Jahre Engagement. Das weitläufige Festgelände bot den Besuchern zahlreiche Attraktionen. Neben regionalen Speisen und Getränken sorgten Aussteller, Händler und Handwerker für abwechslungsreiche Einblicke in Landwirtschaft und ländliches Leben. Großen Zuspruch fanden die Vorführungen von Imker



Sven Fritz, Hufschmied Heiner Trinks sowie den Klauenpflegern Uwe Daßler und Chris Voit. Historische Landtechnik, moderne Maschinen und geführte Stallrundgänge ermöglichten spannende Einblicke in die Entwicklung und Arbeitsweise des Betriebs. Auch für Familien wurde viel geboten. Kinderschminken, eine große Hüpfburg sowie Fahrten mit einem historischen Lanz Bulldog sorgten für Begeisterung bei den jüngsten Gästen. Händler präsentierten regionale Produkte, Kunsthandwerk und Erzeugnisse

aus eigener Herstellung. Das Bühnenprogramm mit den Voltigierern aus Pahren, den Oschitzer Blasmusikanten sowie einem eigens produzierten Unternehmensfilm trug zur festlichen Atmosphäre bei. Besonders die Stallführungen durch Geschäftsführer Christian Bäse und die Betriebsleitung stießen auf großes Interesse und vermittelten einen Eindruck von den modernen Haltungsbedingungen und der täglichen Arbeit auf dem Hof. Die Erfolgsgeschichte der Möschlitzer Agrar GmbH ist geprägt von kontinuierlicher

Entwicklung. Wichtige Investitionen wie der Bau einer Getreidesiloanlage und einer Biogasanlage sowie die Erweiterung des Unternehmens haben den Betrieb zu einem leistungsfähigen Landwirtschaftsunternehmen mit heute rund 1.350 Hektar Fläche und etwa 700 Tieren gemacht. Zum Abschluss bedankte sich Christian Bäse bei Mitarbeitern, Helfern, Partnern, Aus-

stellern und Unterstützern für ihren Beitrag zum Gelingen des Festes. Die positiven Rückmeldungen der Besucher bestätigten den Erfolg der Veranstaltung. Das Jubiläumsfest zeigte eindrucksvoll die enge Verbundenheit des Unternehmens mit der Region und machte deutlich, wie Landwirtschaft, Tradition und Gemeinschaft erfolgreich miteinander verbunden werden können.



Erlebnispark Märchenwald Saalburg Spaß für die ganze Familie

Saalburg. Ganz neu im Park wird Euch unser laufender, tanzender, springender und gerwinkender Baby-Dino Jacky begeistern. Weitere große Dinos, die sich bewegen und interaktiven Modelleisenbahn schreien versetzt euch in eine sagenhafte Urzeit. Auf einem nicht langweilig werdenden Rundgang durch den Park könnt Ihr euch viele Märchen anhören oder sich bewegen sehen. Vorbei geht es an unserem kleinen Tiergehege mit Lamas, Ziegen, Häschen und Damwild. Und dann wird es spannend: Unser Naturlehrpfad fordert die ganze Familie. Hundert Ratetafeln über Natur und Tierwelt fordern die ganze Familie zum Mitrauschen auf. Aber das „Geheimnis“ erfährt man, wenn die Tafel aufklappt. Der Panoramaweg

bietet einen herrlichen Blick auf Saalburg und das Thürintanzen, springender und ger Me. Dann geht es Serwinkender Baby-Dino Jacky pentinen bergab vorbei an unserem Museum mit einer Dinos, die sich bewegen und interaktiven Modelleisenbahn schreien versetzt euch in eine sagenhafte Urzeit. Auf einem nicht langweilig werdenden Rundgang durch den Park könnt Ihr euch viele Märchen anhören oder sich bewegen sehen. Vorbei geht es an unserem kleinen Tiergehege mit Lamas, Ziegen, Häschen und Damwild. Und dann wird es spannend: Unser Naturlehrpfad fordert die ganze Familie. Hundert Ratetafeln über Natur und Tierwelt fordern die ganze Familie zum Mitrauschen auf. Aber das „Geheimnis“ erfährt man, wenn die Tafel aufklappt. Der Panoramaweg



Große Pferdeshow am 26. Juli in Wenigenauma



Jede Jahr wieder ein Höhepunkt: André Frank führt die Leinen von 26 Pferden. Eine beeindruckende Leistung, die viel Können, Verständnis für die Tiere und Kraft erfordert.

Wenigenauma. (SG) In Wenigenauma begeistern 200 passionierte Pferdesportler mit ihren ca. 280 Pferden jährlich 2.000 Zuschauer mit rasanten

und eleganten Showauftritten. In mehr als 20 Schaubildern wird Ihnen am **26. Juli 2026 ab 13:30 Uhr** ein kurzweiliges Pro-

gramm gerittener und gefahrener Highlights im Stil der Wenigenaumaer Einzigartigkeit an einem Nachmittag voller Spaß und Spannung für Pferdefreun-

de und Familien präsentiert. Große Mehrspanner, elegante Reitquadrillen, Postreiterei und Römerwagen sind nur einige der faszinierenden Vorführungen. Mit großer Spannung wird jedes Jahr das Abschlussbild erwartet, welches es bereits zweimal ins Guinness Buch geschafft hat. Erleben Sie auch in diesem Jahr zur 45. Wenigenaumaer Ponyshow wieder eine exzellente Pferdeshow. Lassen Sie sich verzaubern vom Charme edler Pferde und seien Sie gespannt auf außergewöhnlichen Ideenreichtum. Der Showplatz in Wenigenauma liegt direkt an der Verbindungsstraße zwischen Auma und Zeulenroda.



Tickets für die 45. PONYSHOW sind an der Tageskasse oder online unter dem QR-Code erhältlich.
Preise: Erwachsene 20 €, Kinder von 6 bis 14 Jahren 10 €, Schwerbehinderte 15 € (mit Nachweis).



An einem Tag um die ganze Welt - dieser Traum wird bei uns Wirklichkeit!

Lichtenstein. (MW) Lassen Sie sich von den zauberhaften Modellen im Maßstab 1:25 überraschen. Entdecken und bestaunen Sie die Detailverliebtheit, mit der unsere Modellbauer die über 100 originalgetreuen Abbilder der Sehenswürdigkeiten und Monumente von der Antike zur Moderne zum Leben erweckt haben. Mit den Sonderrubriken „Die 7 Weltwunder“ und „Unsere Region“ präsentieren wir Ihnen 2 Themenbereiche, in denen Sie auf spezielle Entdeckungsreise gehen können. Sogar interaktive Reisen sind möglich-per Knopfdruck entföhren wir Sie z.B. auf eine Fahrt mit dem Airbus 310 am Flughafen München oder Sie können den schönen Klang der Originalaufnahme der alten Silbermann-Orgel der Dresdner Frauenkirche ertönen lassen. Verschiedene Züge fahren über ein Schienennetz von 600 Metern Länge. Die Bahnen passieren Brücken, 23 Weichen und nehmen 20.000 Schwellen unter ihre Räder. In unserem 5 Hektar großen Landschaftspark bleiben keine Wünsche offen – so bietet z.B. der berühmte Pariser Eiffelturm im Herzen des Parks eine besondere Gelegenheit für Fotografien von bleibendem Wert oder auch für die schnelle Story bei Instagram und Co. Eingebettet

in die wunderschöne Lichtensteiner Natur wird eine ganz besondere Fotosafari rund um die Welt möglich.
Im Eintritt dabei: Der Besuch des 360-Grad-Kino Minikosmos
Zurückgelehnt in bequemen drehbaren Stühlen erleben die Besucher in der Kuppel spannende Geschichten für große und kleine Sternweltenentdecker. In bequemen, drehbaren Stühlen sitzen die Besucher unter der 12-Meter Kuppel und starten unabhängig von Wind und Wetter in ihr virtuelles Abenteuer. Sie lüften das Geheimnis der Bäume oder brechen in ferne Welten auf, um fremdes Leben aufzuspüren. Das neue Fulldome-Projektionssystem Spacediver V2 ist seit Januar 2026 im Einsatz. Mit diesem technischen Quantensprung hin zu visueller 4K-Qualität können große und kleine Besucher den Minikosmos neu entdecken. Das Universum und die Wunder der Welt werden buchstäblich zum Greifen nah. Die Vorteile der optisch-mechanischen Sternenprojektion werden mit der digitalen Fulldome-Projektion kombiniert und erzeugen einen 3D-Effekt, ohne spezielle Brillen. Auf 74 Plätzen werden die unbegreifbaren Weiten des Weltalls sichtbar, durch die Kombination moderner Tech-

nologien & einer dreidimensional wirkenden Landkarte des gesamten Universums. Jeder Besucher der Miniwelt kann an seinem Besuchstag mehrere Shows im Minikosmos erleben. Ein Besuch im Planetarium Lichtenstein lässt Wissen erleben und weckt Neugierde.
Highlights aus dem Veranstaltungsprogramm 2026
04.07. Strebertag
04.07. - 14.08. Sommerferienprogramm (mittwochs Aktions-tag):
08.07. Filzbasteln mit Nancy und Axtwerfen mit Gavin
15.07. „Kreativwerkstatt Miniwelt“ (Bau Dir Dein eigenes Insektenhotel oder sogar eine griechische Windmühle)
22.07. Schnitzeljagd
29.07. Spannende Berufeföh- rung für Kinder jeweils 12 und 15 Uhr, sowie Basteleien
05.08. Schnitzeljagd
12.08. Minikosmos-Tag - „Die Magie der Schwerkraft“ Vor- föh- rung jeweils 13 und 15 Uhr, sowie kosmische Basteleien
08.08. Miniwelt bei Nacht
16.08. Blaulichttag mit Mas- kottchentreffen
06.09. US Car Treffen
26./27.09. Markt der vergesse- nen Künste
03./04.10. Gartenbahntreffen
12.10. - 23.10. Herbstferien- programm (mittwochs Akti-

onstag)
31.10. Halloween
Öffnungszeiten
1. April – 1. November
täglich 10- 18 Uhr
Eintrittspreise Miniwelt inklusi- ve digitale Programme im Minikosmos
Erwachsene: 16,00 €
Kinder ab 4-15 Jahre, Schüler/Studenten, Schwerstbehinderte: 12,00 €
Familien (2 Erwachsene und 2 bis 4 Kinder): 45,00 €
Unser Tipp:
DIE JAHRESKARTE für 45,00 € (Erwachsene) oder 30,00 € (Kinder) – unbegrenzter Ein- tritt innerhalb eines Jahres für 1 Person (Veranstaltungen inklusive) Damit ist bereits der 4. Besuch KOSTENFREI!
Besucherservice
den ganzen Tag kostenfrei parken – barrierefrei – Hunde willkommen - Abenteuerspiel- platz
Anfahrt
Mit dem Auto: A4 – Abfahrt Hohenstein-Ernstthal oder A72- Abfahrt Hartenstein
Mit dem Zug: Ab dem Bahnhof Lichtenstein mit den Buslinien 152 und 251, Haltestelle Mini- welt
Informationen unter:
Web: www.miniwelt.de
E-Mail: info@miniwelt.de
Telefon: 037204 72255
Facebook: Miniwelt oder Minikosmos

Fachhändler für Land-, Forst- & Baumaschinen sowie Stallausrüstung

STIGA
Gartengeräte

JCB
Teleskoplader|Frosch Bagger|Rüttelplatte Häckster uvm

MATRAK
Service & Lohnarbeits GmbH

AGXCEED
autonome Feldroboter

McCORMICK
Power Technology.

Im Gewerbegebiet Wenigenauma 2
07955 Auma Weidatal
036626 149951 | info@matrak.de
www.matrak.de | 01715207098

Lohnarbeiten
Miststreuen|Ballenpressen|Säen|Schwaden|Pflügen|Dreschen
Maislegen|Mähen|Tiefelader|Säg-Spalt-Automat|Waldpflug...

Die Arbeit bleibt - die Werkzeuge ändern sich.

BÜRGERZEITaktuell

für den Saale-Orla-Kreis, den Landkreis Greiz, im SAALEBOGEN für Saalfeld, Rudolstadt und Bad Blankenburg sowie in Plauen und Umgebung

Ihr Anzeigenruf

Bianka Enders

Tel. 03663.4066751

Chemnitz Str. 43
09350 Lichtenstein
037204 72255
info@miniwelt.de

04.07.-14.08. Sommerferienprogramm

04.07. Strebertag

08.07. Filzbasteln und Axtwerfen

15.07. Kreativwerkstatt Miniwelt

22.07. Schnitzeljagd

29.07. Spannende Berufeföh- rung für Kinder

05.08. Schnitzeljagd

12.08. Minikosmos-Tag

Im Minikosmos läuft unser Sommerferienspielplan
www.miniwelt.de und www.minikosmos.de

BÜRGERZEIT

aktuell

Lichterfest Saalburg

Monika Martin

Die große SOMMERLAND-Tour

So., 18.10.26

30 Jahre Jubiläum

Die große SCHLAGER HITPARADE

Das Original

PRÄSENTIERT VON MAXIMILIAN ARLAND

RAMON ROSELLY (DSDS-SIEGER) „KÜSS MICH, HALT MICH, LIEB MICH...“ „EINE NACHT...“

ELLA ENDLICH „KÜSS MICH, HALT MICH, LIEB MICH...“

ROBERTO BLANCO „EIN BISSECHEN SPASS MUSS SEIN...“

So., 25.04.27

VOGTLANDHALLE GREIZ

VVK: Vogtlandhalle Tel. 03661-62880 & an allen bek. VVK-Stellen

www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

...Fortsetzung von Seite 1

Höhepunkt für viele Besucher ist der traditionelle und bunt beleuchtete Bootskorso auf dem Bleilochstausee. Um 18 Uhr startet das Boarding auf dem Fahrgastschiff „Gera“, das



Das Lichterfest in Saalburg ist jedes Jahr im Juli ein festliches Highlight, das Besucher mit einer Vielzahl von Programmpunkten begeistert.

sich mit Begrüßungsgetränk, Snacks und DJ-Unterhaltung in den Korso einreihet. Parallel beginnt um 19 Uhr eine fünfstündige Abendfahrt auf dem „Saaletal Kabinenschiff“ mit Tanz, Livemusik und Buffet. Für beide Angebote sind Re-

Der emotionale Höhepunkt des Tages folgt schließlich um ca. 22.30 Uhr: Dann erleuchtet das traditionelle Höhenfeuerwerk den Himmel über Saalburg und taucht den Bleilochstausee in ein beeindruckendes Farbenmeer. Die Inszenierung aus Farben und Licht ist in diesem Jahr auch Teil des Themenjahres „Wasserkunst“ der Saale Orla Kulturvernetzer von LEADER. Jahr für Jahr bildet dieses Spektakel den krönenden Höhepunkt des Sommer- und Lichterfestes und zieht Besucher aus dem gesamten Saale-Orla-Kreis sowie darüber hinaus an. Auch in diesem Jahr gibt es wieder die Möglichkeit via Shuttlebus von Bad Lobenstein, Schleiz, Tanna und Liebischütz mit dem Bus autofrei nach Saalburg und wieder zurück zu gelangen. Alle Informationen zum Busfahrplan sowie dem Programm findet man auf www.saalburg-ebersdorf.de/lichterfest.



servierungen erforderlich. Währenddessen verwandelt sich das Strandbad ab 16 Uhr in eine Open-Air-Festival. Un-

wing gedacht.

Mit seiner Mischung aus Familienprogramm, Livemusik, Schifffahrt, kulinarischen Angeboten und dem spektakulären Feuerwerk zählt das Som-

Saalburg-Ebersdorf sowie die beteiligten Akteure am Thüringer Meer rechnen erneut mit zahlreichen Gästen und freuen sich auf ein sommerliches Fest voller Begegnungen,

2027 wird groß – Schlager groß!

Maximilian Arland präsentiert: Die große Schlager Hitparade 2027!

Greiz. Auch 2027 wieder neu, wieder frisch, und mit ganz viel Charme! Die große Schlager Hitparade präsentiert sich in ganz neuem Gewand mit den großen Stars des Deutschen Schlagers. Fernseh-Entertainer und Sänger Maximilian Arland lädt eine Gästeliste der ganz besonderen Art zu seiner großen Schlager Hitparade ein. Wir freuen uns auf: Publikumsliebbling Ella Endlich, DSDS-Gewinner Ramon Roselly und die Legende des deutschen Schlagers Roberto Blanco.

„Mit Maximilian Arland haben wir ein charmantes und erfolgreiches Gesicht für die große Schlager Hitparade gefunden, der nicht nur Vollblut-Musiker ist, sondern auch ein übertragender TV-Moderator und Entertainer, der diesem großartigen Format noch einmal eine neue Fasette gegeben hat“, freut sich Stephan Thomann, Geschäftsführer THOMANN Management. In ihrem Leben stecken gleich mehrere Künstler-Karrieren. Mit ihren 40 Jahren kann Ella Endlich wie kaum eine andere bereits auf über 25 Jahre bewegte Bühnenjah-

re zurückblicken. Ihren Namen verbinden viele mit der märchenhaften Aschenbrödel-Ballade „Küss mich, halt mich, lieb mich!“ Mit ihrer unverwechselbaren Stimme und charismatischen Bühnenpräsenz ist sie eine der facettenreichsten Künstlerin ihres Genres und verleiht der „großen Schlager Hitparade“ eine besondere Magie. Erfolge als Zweitplatzierte bei Let’s Dance 2019 und Gewinnerin bei The Masked Singer als „Zebra“ 2022 unterstreichen ihre besondere Qualität.

Weil Musik für ihn eine „Herzenssache“ ist und weil er seine „Lieblingsmomente“ mit seinen Fans teilen darf, kann Ramon Roselly heute seine „Träume leben“. Diese drei Albumtitel vom DSDS-Sieger – verpackt in nur einem einzigen Satz – sagen mehr als 1.000 Worte. Seine Lieder verraten, was ihn antreibt und was er liebt. Mit seinem nunmehr dritten Album ist er längst in der Spitze des deutschen Schlagers angekommen und nicht nur auf Grund des Gewinner-Hits „Eine Nacht“ 1972 begann der triumphale

Aufstieg der Legende des deutschen „Gute Laune Schlagers“: Roberto Blanco. Hits wie „Ein bisschen Spaß muss sein“, „Der Puppenspieler von Mexiko“ oder „Heute so, morgen so“ sind Evergreens, die nicht nur dem Schlagerpublikum in Erinnerungen geblieben sind. Und dabei hat der sympathische Vollblutmusiker niemals den Spaß verloren und ist bis heute in der Schlagerwelt bei Alt und Jung bekannt und beliebt. Roberto Blanco, der weltweit die großen Galas musikalisch bereichert, wird nun erstmals bei der „großen Schlager Hitparade“ mit dabei sein um seine vielen Fans „näher kennen zu lernen“, so Roberto. „Das wird ein großes Schlager Fest“, sind sich alle Künstler einig.

Tickets für diese „große Schlager Hitparade“ sind ab sofort erhältlich an allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie unter <https://schlagertickets.com>, www.thomann-management.de, www.reservix.de oder www.eventim.de sowie Vogtlandhalle Tel. 03661-62880 und an allen bek. VVK-Stellen und ab 15 Uhr an der Tageskasse.



ter dem Motto „PEGEL410“ sorgen mehrere DJs bis tief in die Nacht für elektronische Klänge direkt am Ufer des Thüringer Meeres.

Sollten Julians WM-Jungs vom DFB Team am Lichterfest ein Spiel bestreiten, wird selbstverständlich vor Ort auch an die Fußballfans via Public Vie-



mer- und Lichterfest längst zu Unterhaltung und unvergessenen festesten Höhepunkten im Veranstaltungskalender des wohnen und Gäste von Saalburg-Ebersdorf.



nahkauf SCHOLZ

NAHKAUF ABHOLSERVICE

ONLINE EINKAUFEN UND ENTSPANNT IM MARKT ABHOLEN

ONLINE EINKAUFEN

Produkte auswählen, Wunschtermin & Abholzeit reservieren.

WIR PACKEN'S

Wir stellen Ihre Bestellung frisch und sorgfältig zusammen.

ENTSPANNT ABHOLEN

Zur vereinbarten Zeit im Markt abholen – schnell, einfach, nah.

ONLINE EINKAUFEN – IM MARKT ABHOLEN!

Einfach. Regional. Entspannt.

QR Code

Hier geht's zu unseren Angebots-Highlights

Ihr Nahkauf Team Scholz

IN SAALBURG

Schleizer Str. 23 a · 07929 Saalburg-Ebersdorf

POWER STICKS WICKLEIN

WICKLEIN Wood & Energy

PREMIUM HOLZPELLETS UND HACKSCHNITZEL – aus eigener Herstellung

Mit dem Pelletwerk der Wicklein Wood & Energy – ein Unternehmen der Wicklein Group, entstand in Saalburg-Ebersdorf ein hochmoderner Standort für nachhaltige Wärmeversorgung.

Hier verbinden sich regionale Rohstoffe, innovative Technik und Verantwortung für Umwelt und Zukunft zu einem klaren Ziel:
Erneuerbare Energie aus Holz – zuverlässig, effizient und klimafreundlich.

HOLZPELLETS

- 100% Rohstoffe aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- Hohe Energiedichte & geringer Ascheanteil
- Staubarm, effizient & klimafreundlich

QUALITÄTSHACKSCHNITZEL

- Sortenrein und gleichmäßig aufbereitet
- Ideal für Holzvergaseranlagen & Heizwerke
- Regional produziert, zuverlässig & zügig geliefert

KONTAKTDATEN

0171 244 14 10
0171 631 86 45

Wicklein Wood & Energy GmbH

Am Pfaffenhügel 4
036651 14 200 -0
07929 Saalburg-Ebersdorf
info@wicklein-dienstleistungen.de

VERFÜGBAR ALS:

- Lose Ware (eingeblesen mit eigenem Fahrzeug)
- Sackware in kleinen Mengen
- Palettenware – 65 Stück á 15 kg
- Big Bags auf Anfrage

Werksverkauf:

Montag – Freitag: 7.00 – 19.00 Uhr
Samstag: 7.00 – 13.00 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Im Werksverkauf oder als Lieferung



Park- und Rosenfest in Gefell

Gefell. (ab) Das Park- und Rosenfest in Gefell ist eines der traditionsreichsten Volksfeste der Region und ist jedes Jahr ein echtes Highlight im Veranstaltungskalender. Auch in diesem Jahr dürfen sich die Besucher vom 10. bis 12. Juli auf ein abwechslungsreiches Wochenende im wunderschönen Stadtpark in der Auenstraße freuen. Die Eröffnung erfolgt traditionell am Freitag, 18 Uhr durch den Bürgermeister und wird von einem feierlichen Fassantrieb begleitet. Am Freitagabend verwandelt sich der Stadtpark in eine große Open-Air-Party. Ab 20 Uhr sorgt DJ Kacey auf der Bühne für ausgelassene Stimmung.

Samstag gibt es ab 13 Uhr einen Familiennachmittag für Jung und Alt. Auch am Samstagabend wird ab 20 Uhr wieder für tolle Unterhaltung und Mega Stimmung

im Park gesorgt! Dieses Jahr auf der Bühne: MR. FEELGOOD aus Markneukirchen. Die Liveband verspricht vom ersten Moment an eine mitreißende Live-Show, gute Laune ohne Ende und serviert dem Partyvolk einen perfekten Mix aus, Top40, legendären Party- und Stimmungskrachern, Schlagern und das Beste aus der Rock and Pop History! Zusätzlich bieten verschiedene Stände kulinarische Spezialitäten, erfrischende Getränke und leckere Snacks. Auch die beliebte Cocktailbar ist wieder geöffnet und lädt zum gemütlichen Verweilen ein.

Der Sonntag beginnt um 9 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst. Im Anschluss lädt der Frühschoppen zum gemütlichen Beisammensein ein. Zu den Höhepunkten des Wochenendes gehört traditionell der große, farbenfrohe

Festumzug, der ab 13 Uhr durch die Straßen zieht. Viele Vereine präsentieren sich in schönen und traditionellen Kostümen. Und wie man es zu einem Rosenfest erwartet, dreht sich in Gefell alles um die Königin der Blumen. Die Auslosung der Tombola findet nach dem Umzug im Park statt. Der sonnägliche Ausklang des Festes wird musikalisch umrahmt. Den krönenden Abschluss bildet am Sonntagabend ein stimmungsvolles Feuerwerk, das den Himmel über dem Stadtpark in ein buntes Farbenmeer taucht und das Festwochenende eindrucksvoll ausklingen lässt.

Das Park- und Rosenfest 2026 in Gefell verspricht erneut ein unvergessliches Erlebnis zu werden – mit guter Musik, ausgelassener Stimmung und einem abwechslungsreichen

Programm für Jung und Alt. Wer sommerliche Festivalatmosphäre in familiärem Umfeld genießen möchte, sollte sich diesen Termin unbedingt vormerken.



Wir machen, dass es fährt.

1a autoservice Militzer

Niklas Militzer
Rüther-Münch-Str. 5
07926 Gefell

Tel.: 036649/798148
info@1a-Militzer.go1a.de
www.1a-Militzer.go1a.de

Sommerferien auf Schloß Voigtsberg

Oelsnitz. Zahlreiche Angebote für große und kleine Besucher bietet Schloß Voigtsberg. Los geht es am 7. Juli um 15:00 Uhr mit der beliebten Suche nach dem Schatz des Amtschössers. Hier sind Kinder ab 7 Jahren aufgerufen, auf Schatzsuche in der historischen Kernburg zu gehen und eine rätselhafte Reise in die Zeit vor 400 Jahren zu unternehmen. Am 14. Juli steht dann ab 10:00 Uhr der Workshop „Manege Frei!“ auf dem Programm. Akrobatik und Artistik fordern die Teilnehmer, wenn sich der Schloßhof in ein Versuchslabor für alle verwandelt, die schon immer mal jonglieren, auf einem Seil oder einer Kugel balancieren oder andere Kunststücke ausprobieren wollten, die man sonst nur aus dem Zirkus kennt. In der aktuellen Sonderausstellung über den Leipziger Künstler Peter Pfefferkorn können zahlreiche

esse und Neugier. Die Fragen in diesem Workshop sind: Was tummelt sich da alles? Was macht das mit uns? Wenn verschiedene Teile zu einem neuen Ganzen zusammengefügt werden, wird das auch Collage genannt. Was genau eine Collage ist, und ob die Werke von Peter Pfefferkorn wirklich dazu zählen, wird gemeinsam herausgefunden. Und dann wird geschneidert und geklebt und eine ganz eigene Collage erschaffen – mit Wimmel-Charakter. Hart, aber herzlich wird es am 5. August ab 14:00 Uhr. Denn dann heißt es „Fechten wie im Mittelalter“. Wie haben die Menschen in vergangenen Jahrhunderten eigentlich wirklich mit Schwertern gekämpft? Dieser Frage gehen alle teilnehmenden Kinder (und Erwachsene) unter der Anleitung des Fechtlehrers Sven Richter ganz praktisch nach. Das historische Fechten aus der Barockzeit kann selber

OELSNTZ/VOGTL.

MUSEEN SCHLOß VOIGTSBERG



MIT AUSSICHTSTURM

Geöffnet: DI - SO & Feiertags 11.00–17.00 Uhr

WWW.SCHLOSS-VOIGTSBERG.DE

Artisten bewundert werden, die in spannenden Szenarien porträtiert wurden. Inspiriert von den Zeichnungen, Holzstichen und Gemälden können Kinder ab 7 Jahren unter Anleitung einer professionellen Zirkuspädagogin ihr Geschick erproben und innerhalb eines spannenden Workshop-Tages gemeinsam ein kleines Programm einstudieren. Am 23. Juli stehen dann ab 19:00 Uhr in der „Lesenacht: Auf ins Abenteuer!“ hier u.a. die Geschichten des heldenhaften Träumers Don Quijote im Zentrum und werden mit Rätseln und Erfindungen Kinder ab sieben Jahren begeistern. Dabei ist das Frühstück – nach der Übernachtung in den historischen Räumen der Burg – schon inbegriffen. „Rund um die Burg“ heißt es dann am 26. Juli ab 11:00 Uhr, hier spielen kleine Rätsel und an einigen Stationen Geschicklichkeit im Fokus. Die Tour ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet, gern dann auch in Begleitung der Familien. Der Workshop „Was wimmelt da?“, der die Grundlage in den vielfürigen Bildern Peter Pfefferkorns hat, erwartet dann am 28. Juli ab 15:00 Uhr die Teilnehmer. Diese Wimmelbilder irritieren, wecken dabei aber auch Inter-

ausprobiert werden! Dabei orientiert sich diese Fechtkunst an dem Fechtbuch von dem Mönch Liutger, der ältesten Quelle für Fechtkunst in Europa. Dieses Angebot richtet sich sowohl an Kinder ab 6 Jahren, als auch an Erwachsene. Den Abschluss der Ferien bildet das „Funkelstein-Labor“ am 18. August ab 15:00 Uhr. Eine Welt voller funkelnder Steine wartet. Kinder ab 6 Jahren können in die faszinierende Welt der Mineralien eintauchen, die abenteuerlichen Gewölbe voller bunter Steine erkunden und ihr gesammeltes Wissen bei interessanten Fragen austauschen. Im Zentrum des Angebots steht allerdings die Möglichkeit aus Gips in selbstgemachten Formen Kristalle auszugießen und diese nach kurzer Trocknung nach Lust und Laune zu bemalen und schließlich mit nach Hause zu nehmen. Für alle genannten Angebote ist aufgrund der beschränkten Kapazitäten eine Anmeldung per Mail unter museen@schloss-voigtsberg.de oder telefonisch unter (03 74 21) 72 94 84 zwingend notwendig – hier sind dann auch weitere Informationen zu Inhalten, Dauer und Abläufen erfragbar.



MODE, DIE ANZIEHT
Butterfly
STYLE
Schmiedestraße 1 • 07907 Schleiz
Tel.: 03663 / 42 45 40 7

MUST-HAVES
www.facebook.com/grimm.butterfly.style

BÜRGERZEITaktuell

(Aus-) Bildungs- & Stellenmarkt

Ausbildung überzeugt junge Menschen

Chemnitz/Schleiz. (IHK) Die gemeinsame Azubi-Umfrage der Industrie- und Handelskammern aus Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen zeigt: Junge Menschen schätzen ihre Ausbildung. 85 Prozent der 5.314 befragten Auszubildenden im ersten Ausbildungsjahr würden ihren Ausbildungsbetrieb weiterempfehlen.



Die Umfrage zeigt: Erfolgreiche Ausbildung braucht attraktive Unternehmen, praxisnahe Angebote und verlässliche Rahmenbedingungen für den Weg von der Schule in den Beruf.

Foto: pixabay

Die Ergebnisse geben Einblicke in die Erwartungen junger Menschen an Beruf und Ausbildung. Besonders wichtig ist ihnen der Praxisbezug: 94 Prozent nennen praktische Tätigkeiten und den direkten Einstieg in den Berufsalltag als entscheidenden Grund für eine Ausbildung. „Die Ergebnisse zeigen, dass Jugendliche sehr bewusst auf Zukunftsperspektiven, Entwicklungsmöglichkeiten und gute Arbeitsbedingungen achten“, sagt Gabriele Hecker, Geschäftsführerin Bildung der IHK Chemnitz. Auch das persönliche Umfeld und eigene praktische Erfahrungen gewinnen bei Berufsorientierung und Berufswahl an Bedeutung. Gleichzeitig zeigt der Bewerbungsprozess weiterhin einen ausbildungs-

freundlichen Markt: Ein Drittel der Befragten erhielt bereits nach der ersten Bewerbung eine Zusage, rund 65 Prozent bekamen innerhalb eines Monats eine Rückmeldung von Unternehmen. Erstmals untersucht wurde auch die Situation vor Ausbildungsbeginn. Dabei zeigt sich: 30 Prozent der Befragten waren vor ihrer Ausbildung ungelernt beschäftigt, 60 Prozent davon länger als sechs Monate. Die Ergebnisse verdeutlichen, wie wichtig eine frühzeitige Berufsorientierung und gute Übergänge von Schule in Ausbildung sind.

Ein weiteres Thema bleibt die Erreichbarkeit von Ausbildungsorten. Mehr als ein Viertel der Jugendlichen benötigt zwischen 60 und 120 Minuten zur Berufsschule. 24 Prozent haben bereits ein Ausbildungsangebot wegen großer Entfernung oder schlechter Verkehrsanbindung abgelehnt. Auch Künstliche Intelligenz ist im Ausbildungsalltag angekommen: 62 Prozent der Auszubildenden nutzen KI-Anwendungen in ihrer Freizeit, knapp 50 Prozent bereits in der Berufsschule und 22 Prozent im Ausbildungsbetrieb.

Ergonomie am Arbeitsplatz: Wie ein Doppelschreibtisch für Bewegung sorgen kann

Schleiz. (djd-k). Ausgerechnet an vielen Arbeitsplätzen in Büro und Homeoffice geht die dem Menschen angeborene Freude an der Bewegung häufig verloren. Einen neuartigen Ansatz stellt in diesem Zusammenhang beispielsweise das Aeris Active Office Konzept dar. Es will Menschen dazu animieren, sich am Arbeitsplatz mehr zu bewegen: öfter zu stehen und vor allem häufiger zwischen Sitzen und Stehen zu wechseln. Herzstück ist

ein elektrisch höhenvariabler Doppelschreibtisch mit zwei miteinander verbundenen, sanft geformten Arbeitsplatten auf unterschiedlichen Höhen. Diese Anordnung lädt zu einem schnellen und intuitiven Positionswechsel zwischen durch ein, ohne dass dabei die Einstellung verändert und damit der Workflow unterbrochen werden muss. Mehr Informationen zu diesem Konzept gibt es unter www.aeris.de



Zwei elegante, organisch geschwungene Arbeitsplatten auf verschiedenen Höhen sorgen für den leichten Wechsel vom Sitzen ins Stehen und umgekehrt.

Foto: djd-k/Aeris

Bundeswehr, Hauptzollamt und Bundespolizei stellen sich im Berufsinformationszentrum (BiZ) in Plauen vor

Plauen. (Arbeitsagentur) Die Karriereberatung Zwickau informiert am **9. Juli ab 8.00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ)**, Neundorfer Straße 70-72, **Plauen** in individuellen Einzelgesprächen über Berufe und Laufbahnen bei der Bundeswehr im militärischen und zivilen Bereich.

Interessenten melden sich bitte vorher telefonisch unter: 0375 390951 2903 an. Das **Hauptzollamt Erfurt informiert am 21. Juli ab 15.00 Uhr** zu Einsatzmöglichkeiten und Karrierechancen beim Zoll. Im Rahmen einer Informationsveranstaltung werden Ausbildung und duales Studi-

um näher vorgestellt. Es wird um vorherige Terminvereinbarung unter: 0361 60176 109 oder per E-Mail an presse.hza-erfurt@zoll.bund.de gebeten. Auch die **Bundespolizei ist zu Gast** und stellt Ausbildungsmöglichkeiten im mittleren und gehobenen Dienst vor.

Um 10 Uhr erklärt der Einstellungsberater Ausbildungsinhalte, Anforderungen, Bewerbung und Auswahlverfahren. Es wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter: 0371 4615294 oder per E-Mail: eb.chemnitz@polizei.bund.de gebeten.

Uns können Sie auch digital blättern:



buergerzeit-aktuell.de

BESTATTUNG Irrgang & Weber

(gegenüber Hotel Tanne)

Naturbestattungen, eine besondere Alternative.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

03671 4 55 92 92
07318 Saalfeld/Saale
Saalstraße 36

036481 5 00 48
07806 Neustadt/Orla
Ernst-Thälmann-Straße 41/43

Ratenzahlung bis 36 Monate für alle Bestattungen möglich!
www.bestattung-irrgang-weber.de • info@bestattung-irrgang-weber.de

Marke: Logo	Hptst. von Connecticut		inselreicher See in Finnland	Luftwedel	Waldantilope		Bauernverband der ddt. DDR		französisch: weich	
			Zeitungsdauerbezieher				Initiaien Lincolns		Vorname von US-Filmstar Gibson	
ritterlicher Liebhaber	wilde Ackerpflanze			algerische Geröllwüste	nordfranz. Höhenzug	Staat in Südwestafrika				
flügender Fußboden		4			Eroberer	Losziehung				
				Landspitzen	Holzart					
Knoblauch (ugs.)	Bundesstaat der USA (Insel)		nicht eine			Fragewort				
respektabel				Männerkurzname	englisch: wir					
			rußische Stadt an der Oka	Initialien von Regisseur Allen	neue Raumstation (Abk.)					
Hptst. von Saudi-Arabien			„Ferner Osten“							
berühmtes Musical				spött. Randbemerkung		3				
				englischer Männername						
Tränen vergießen			italienische Tonsilbe				1	2	3	4

Gut beraten, gut versichert.

Geschäftsstelle

Petermann & Töpfer GbR

Mathildenhöhe 32
07356 Bad Lobenstein

☎ (03 66 51) 63 20 • Telefax 6 32 11

petermann.toepfer@concordia.de

Concordia. Ein guter Grund.

CONCORDIA
Versicherungen

FRÄNKEL NATURSTEINE

Bildhauerei und Steinmetzbetrieb

Zur Unterstützung unserer Werkstattmitarbeiter suchen wir ab sofort:

- **STEINMETZE (M/W/D)** für Schrift und Ornament
- **QUEREINSTEIGER (M/W/D)** aus anderen handwerklichen Berufen zum Anlernen

Für unsere Bau- und Montageabteilung suchen wir:

- **GRABSTEINVERSETZER (M/W/D)**
- **FLIESENLEGER (M/W/D)**
- **MAURER (M/W/D)**
- **QUEREINSTEIGER (M/W/D)** aus anderen handwerklichen Berufen zum Anlernen

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit sehr guter, übertariflicher Bezahlung in einem familiären Umfeld mit freundlichen, hochqualifizierten Arbeitskollegen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Fränkel Natursteine GmbH
Feldstraße 39, 95152 Selbitz
info@fraenkel-grabmale.de

Oder rufen Sie uns an: Telefon 09280 - 8282

autohaus SPARING GmbH

Mitarbeiter gesucht

WIR SUCHEN ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS...

- Kfz-Mechatroniker
- Kfz-Mechaniker
- Service-Assistenten

(M/W/D)

Geraer Straße 28 * 07907 Schleiz
Tel. 03663 - 48 24 0
www.autohaus-sparing.de

BÜRGERZEIT aktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

Wir, die wgvs Schleiz GmbH sind ein inhabergeführtes Familien-Unternehmen und Herausgeber der „**BÜRGERZEIT aktuell**“. Damit erreichen wir in Ostthüringen und im Vogtland monatlich über 200.000 Haushalte in der Region zwischen Königsee und Plauen, zwischen Greiz und Pößneck.

Verkaufstalente

(m/w/d)

Sie beraten und verkaufen gern und können Ihre Kunden und sich begeistern? Sie sorgen für den guten Eindruck, sind schlagfertig, kontaktfreudig und abschlussstark?

Was Sie bei uns erwartet:

- Festanstellung, Handelsvertreter oder Minijob möglich
- Festes Monatsgehalt, zuzüglich Prämien und umsatzorientierte Zuschläge
- Im Markt eingeführte Produkte (BÜRGERZEIT aktuell, Kalender, Broschüren)
- Ein umfangreicher Kundenstamm
- Festanstellung in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis mit Arbeitsort in Schleiz oder im Homeoffice
- Ein sympathisches und aufgeschlossenes Team
- Flache Hierarchien
- Vermögenswirksame Leistungen

Interessiert? Dann melden Sie sich – unkompliziert und schnell per Mail: w.grimm@wgvschleiz.de

BÜRGERZEIT aktuell

MONATSZEITUNG für den Saale-Orla-Kreis

In unserer Ausgabe vom 22.05.2026 hat eine **Erw. Tageskarte Bad & Sauna Ardesia Therme Bad Lobenstein** gewonnen: **Susanne Blankestein, Volkmannsdorf**. In unserer Ausgabe vom 05.06.2026 hat **1 x 1 Freikarte Saalfelder Feengrotten** gewonnen: **Kerstin Hagelmoser, Pößneck**. Herzlichen Glückwunsch.

Wenn Sie gewinnen möchten, senden Sie bitte das Lösungswort unter dem Kennwort „**SOK**“ an gewinnen@wgvschleiz.de oder wgvs Schleiz GmbH, Geraer Straße 12, 07907 Schleiz. Wir verlosen in dieser Ausgabe **Gutscheine für 1x 2h Heilstollen für 2 Personen im Schaubergwerk Morassina**. Seien Sie schnell und vergessen Sie bitte nicht, zur Angabe Ihrer Adresse auch eine Telefonnummer mit anzugeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Einsendeschluss: 12.07.2026. Die Gewinner werden in der Ausgabe vom 14.08.2026 veröffentlicht.

Teilnahmeberechtigt ist jeder, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Ausgenommen sind Mitarbeiter und deren Angehörige der wgvs Schleiz GmbH. Der Gewinner wird aus allen Teilnehmern per Los ermittelt und benachrichtigt. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nur für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Datenschutzhinweis: Wir informieren Sie gemäß der Verordnung (EU) 216/679 (Datenschutzgrundverordnung) über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten. Diese erhalten Sie unter <http://wgvschleiz.de/impressum.html>, <http://wgvschleiz.de/datenschutz.html> sowie unter http://www.wgvschleiz.de/docu/Kunden%20_wgv_Datenschutz_neu.pdf.



KRAUS
WÄRME, ABREISE UND WECHSEL...

Heizung Lüftung

Göttingrün Nr. 22 · 07926 Gefell · Tel. 03 66 49 7 99 70
Email: kraus-haustechnik@t-online.de



PV & SOLARREINIGUNG
THÜRINGEN

Professionelle Reinigung Ihrer PV- & Solaranlage für nachhaltige Leistungen

- Dachinspektion, Dachreinigung & Moosentfernung
- Dachinnenreinigung
- Thermografische Inspektion mit modernster Drohentechnik

PV & SOLARREINIGUNG THÜRINGEN Thomas Rippich
Oststraße 29 | 07470 Rudolstadt
Tel.: 0170 564 83 21 | E-Mail: info@pv-solarreinigung-thueringen.de
www.pv-solarreinigung-thueringen.de



DEES
ELEKTROTECHNIK

Elektrotechnik

- Wartung
- Installation
- Inbetriebnahme
- Sanierungen
- Wartung und Reparatur

Leonhard-Frank-Str. 16
07806 Heustadt a. d. Orla
Telefon +49 3 64 81 2 38 14
Mobil +49 170 860 89 66
E-Mail: info@dees-elektrotechnik.de
www.dees-elektrotechnik.de

Quietscht. Weilt sich. Steht aus wie Holz. Ist aber keins.

Echter Parkettboden. Ein Leben lang.

Jetzt beraten lassen -
0366-46 - 22663



WACHFER

MALER & PARKETT-WACHTER
Frankendorfer Str. 93, 07922 Tanna, Tel.: 036646 22663



therma
Fensterbau GmbH

Wir suchen diehl!

QUALITÄT aus Ihrer Region

therma Fensterbau GmbH
Gewerbegebiet Kapelle Nord 24
07922 Tanna
www.therma.de

Tel.: 036646 / 280 130
bewerbung@therma.de



STW

Strassen-, Tief- und Wasserbau GmbH
Eilasbrunn

Qualität zu günstigen Preisen

OT Eilasbrunn Nr. 69
07368 Remptendorf/Thür.
Tel.: 03 66 516 86 8
Fax: 03 66 516 86 9
E-Mail: info@stw-eilasbrunn.de
Internet: www.stw-eilasbrunn.de



**HOCH- & TIEFBAU
KÖGLER
GMBH**

07907 Schliez · Mühlenstraße 2a
Mobil: 01 51-61 5299 61 E-Mail: info@htk-coegler.de

BAUARBEITEN ALLER ART



Hellenbrand Daniel
Klanggestaltung

Hain 10a · 07356 Bad Liebenstein
0176/56295660
www.mehrfarbtuerdewelt.de

Badneubau und -sanierung
Bad- und Sanitärtechnik

PV- & Solarreinigung und
Wartung, Dachreinigung

Elektrotechnik – Neuninstallation,
Modernisierung, Wartung und
Reparatur, Solaranlagen

Dacheindeckungen
aller Art

Fensterbau,
Haustüreinbau, Beschattung

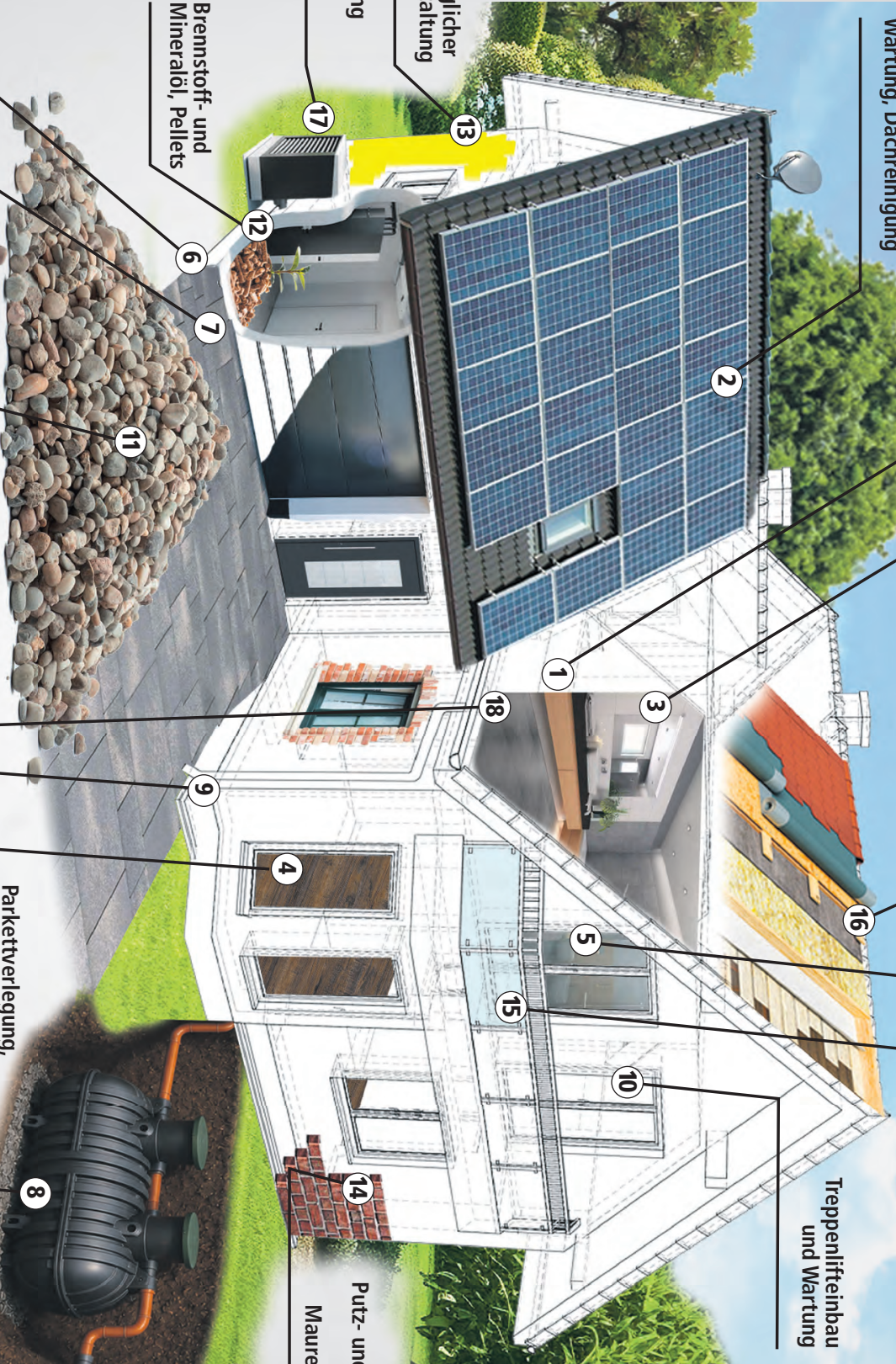
Balkon- und Treppengeländer,
Zaunbau, Metalltreppen

Treppeneinbau
und Wartung

Putz- und Pflasterarbeiten,
Trockerbau,
Maurerarbeiten aller Art

Parkettverlegung,
Fußböden aller Art,
Spanndecken

Vom Neu-, An-,
Umbau bis zum
Gewerbebau



Betonbau,
Außenanlagen,
Tiefbau

Spillte, Schotter,
Gabionensteine,
Sande, Steine zur
Gartengestaltung

Brennstoff- und
Mineralöl, Pellets

Heizung, Lüftung
Kundendienst

Malerarbeiten jeglicher
Art, Fassadengestaltung



IST
Abwassersechnik
Weiden

Neustädter Str. 30
07570 Weiden
Tel.: 03 66 03 629 06
Fax: 03 66 03 461 25
Mobil: 0176-23 37 41 37
Info@ist-weiden.de | Internet: www.ist-weiden.de

Biologische Kleinkläranlagen / Hebeanlagen
Wartung / Reparatur / Modernisierung / Dachabgebräng / Hebeanlagen



**Häuser
entwerfen**

• NEUBAU
• ANBAU
• UMBAU
• GEWERBEBAU

Ing.-Büro Dipl.-Ing. A. Wehse
Tel. 0171/77 99 90 99
www.hauser-entwerfen.de



**SAALELAND
TREPPENLIFTE**

VERKAUF & SERVICE
info@st-treppenlifte.de
saaleland-treppenlifte.de
Brückenstraße 4 · 07768 Kahla
Vereinbaren Sie jetzt
einen Termin!

Sie möchten einen regionalen Ansprechpartner?
Dann sind wir die Richtigen für Sie!

Tel. 03 64 24 / 71 49 15



KRAUS
WÄRME, ABREISE UND WECHSEL...

Heizung Lüftung

Göttingrün Nr. 22 · 07926 Gefell · Tel. 03 66 49 7 99 70
Email: kraus-haustechnik@t-online.de



Dachdeckerei Thomas Reich
Meisterbetrieb

07366 Rosenthal am Rennsteig • OT Blankenberg • Flurweg 1
Tel.: 03 66 42/295 77 • Fax: 03 66 42/296 90 • Mobil: 0175/204 49 08
email: thomas@dachdecker-blankenbergr.de
www.dachdecker-blankenbergr.de



PUFFE
Mechanik GmbH

Oststraße 30 | 07907 Schliez
03663 401522
a.heller@puffe.de
www.puffe.de



Arndt Bau
Baunternehmen Arndt Rudolph

Hochbau · Tiefbau · Bausanierung · Eigenheime
Außenanfertigung · Industrie- und Spezialbau

07952 Pausa/Vogtland Selbzer Straße 1
Tel. 03 74 32 / 2 02 70 Fax: 03 74 32 / 2 02 80
info@arndt-bau-pausa.de



MALERMEISTER
Hautmann & Quisner

• Malerarbeiten aller Art
• Malerwerkzeugsystem
• Bodenbelagsarbeiten

Sandtor 34
07358 Bad Liebenstein
www.maler-meister.de

Justus-von-Liebig-Str. 8
55111 Renau
Tel.: 06863-2886
Fax: 0174-44218
mail: info@maler-meister.de



Wetzel
Brennstoff- und Biomassehandel

Gemüchlichkeit für Ihr Zuhause:

- Heizöl - preiswert und sicher
- Kohlen - gebündelt (10 kg, 25 kg)
- Holzpellets - bequem heizen mit Holz
- Holzpellets - Top Qualität aus Fichte

Gute Preise und freundlicher Service, seit 1980.

WIR LIEFERN WÄRME FÜRS LEBEN

Postneck · ☎ 03647 41110 · www.wetzel-energie.de



GRANITWERK FISCHER & Co. KG

Heberndorf 79 – Henneberg 07343 Würzbach
Telefon: 03662/351-0 · www.granitwerk-fischer.de

Wir bilden aus!

Unsere Produkte:
Schotter, Spillte, Gehwegmischungen, Frostschutz, Sande, Gabionensteine,
Steine zur Gartengestaltung uvm.
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 6.00 - 17.00 Uhr

Die Goldbörse Plauen

GOLD- UND SILBERANKAUF ist Vertrauenssache

Bares für Wahres im Oberer Steinweg 7 in Plauen

Ihre Nr. 1
in **PLAUNEN**
für Edelmetall
An- und Verkauf

Oft kopiert,
nie erreicht!

Kostenlose Prüf- und Schätztage
Aufgrund hoher Nachfrage verlängert! Wir schließen!
von Montag, 6. Juli bis Freitag, 10. Juli 2026

Gold auf
Rekordhoch!
Kostenlose Expertise!

Vergleichen lohnt
sich – Das Original
seit 2010!

In Zeiten steigender Goldpreise und der zahlreichen Goldankauf-Möglichkeiten ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf Ihrer Wertsachen „Gold“ wert.

Noch bis 10. Juli 2026 finden die kostenlosen Prüf- und Schätztage statt. Im Zeitraum dieser Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung und Prüfung von z.B. Schmuck, Uhren, Silber und Zahngold, aber auch von Münzen und Platin direkt vom Profi vor Ort. In der Goldbörse Plauen wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke

geprüft und geschätzt. Während bei anderen Verkäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Neben der Schätzung einzelnen Schmuckstücken, Bestecken, Münzen, Zahngold, Barren usw. schätzt und prüft das Team von der Goldbörse Plauen auch kostenlos die Bestände aus Erbschaften und Nachlässen und unterbreitet Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise. Durch die jahrelange Erfahrung und Spezialisierung im Gebiet des Edelmetallankaufs garantiert die Goldbör-

se Plauen detaillierte Prüfungen und Schätzungen mit besonders guten Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung und kompetente Beratungen zum An- und Verkauf.

Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise.

Kommen Sie vorbei und bringen Sie Uhren und Ihren Goldschmuck mit.



Oberer Steinweg 7
(gegenüber der Commerzbank / neben Reisedienst Kaiser)



Auch Hausbesuchsservice!

Wenn Sie nicht mobil sind oder größere Mengen an Besteck oder Schmuck haben bieten wir Ihnen im Umkreis von bis zu 50 km um Plauen auch kostenlose Hausbesuche an. Ein Anruf genügt! Unsere Mitarbeiter weisen sich selbstverständlich aus.

Wir sind zertifizierter
Edelmetallhändler
auf www.gold.de



Es ist nicht alles Gold was glänzt?

Bei Michael A. schon. Als Inhaber der Goldbörse Plauen weiß er genau um den Wert der Edelmetalle. Vor allem jetzt, in Zeiten wo der Goldkurs wieder steigt, könnte der Griff in die Schmuckschatulle im wahrsten Sinne des Wortes, Gold wert sein. Seit Ende des vergangenen Jahres kommt es nach Angaben der Edelmetallhändler zur erhöhten Gold-Nachfrage. Eine kompetente Adresse für eine faire und ehrliche Beratung im Verkauf der edlen und kostbaren Wertsachen ist die **Goldbörse Plauen, Oberer Steinweg 7 in Plauen**. Gegen Ankauf gibt es dort Bares auf die Hand.

„Bei uns sind faire Ankaufpreise für **Goldschmuck und -barren, teure Markenuhren, Zahngold, Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber** garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert Michael A., der bereits neben seinem Standort in Plauen auch in Wittenberg, Chemnitz, Dresden und Magdeburg eine Filiale für Edelmetallankauf betreibt.

„Scheuen Sie sich nicht, Ihren nicht benötigten Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbei zu bringen.“

Besonders in Sachen Fachkompetenz im Ankauf von Edelmetall, bietet die

Goldbörse Plauen somit nun auch in Plauen die richtige Anlaufstelle, in der sich die Kunden von professionellen Experten kostenlos beraten lassen können.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**. In dieser Zeit erhalten **Kunden, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung und Prüfung von z.B. Altgold, Uhren, Silber und Zahngold aus Erbschaftsnachlässen, aber auch von Gold- und Silbermünzen und Platin direkt vom Profi vor Ort**.

Schließlich können die Mitarbeiter der Goldbörse Plauen auf eine jahrelange Erfahrung und Expertise im Bereich des Edelmetallankaufs zurückgreifen und wissen genau, welchen Preis die Kunden für Ihre Schmuckstücke noch erhalten können. „Selbst der weiteste Weg lohnt sich“, **GARANTIERT**. Kommen Sie ohne Termin vorbei.

Sie finden die **Sächsische Goldbörse Plauen im Oberer Steinweg 7 in 08523 Plauen**.

In Plauen erstatten wir Ihnen bei Goldverkauf die Gebühr für alle Parkhäuser in Plauen

Wir kaufen Ihr Zahngold

Es spielt keine Rolle, ob ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht, damit vorbeizukommen! Sie werden staunen, was Ihre Goldkronen noch wert sind.

Durchschnittswert: 50 € bis 500 € und mehr für Ihr Zahngold

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

von 06.07. bis 10.07.2026

20% mehr auf Ihr Zahngold!

40€*

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie 40,- € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

* ab 10 g Gold jeglicher Art

MD

Sächsische Goldbörse Plauen
Oberer Steinweg 08523 Plauen

Öffnungszeiten:
Montag 11.00 – 17.00 Uhr
Dienstag – Freitag 9.30 – 17.00 Uhr

☎ **03741 - 1 38 12 28**

info@diegoldboerse.de